

### - SUMARIO :-

	Páginas
Los padres de familia y la obra de la educación, por Fr. Marcial del	
S. C. de Jesús, C. D	241
Prelados ó Superiores de la Congregación de España, por Fr. E. S. T.	245
La Virgen María en la poesía popular, por Domingo Hergueta	249
La Escuela del Dolor, por Fr. Peregrino	252
Apuntes Etnográficos sodre la India, por Fr. William	256
Romance de una vocación	260
Misiones Carmelitanas, por Fr. Angel María, M. A	266
Sección Canónico-Litúrgica	268
Bibliografía	271
Crónica Carmelitana	274
Crónica General	278

#### GRABADOS

Jesús y la tempestad.—Grupo de niños paganos bautizados por nuestros Padres misioneros.

## EL MONTE CARMELO

REVISTA RELIGIOSA QUINCENAL

DIRIGIDA POR

con aprobación de los Superiores y censura eclesiástica

#### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la Administración ó en los conventos de la Orden	3'50 pesetas	medio año.	
Por corresponsal	4 id.		
En la Administración ó en los Conventos		Nova Williams	
de la Orden	6 id.	un año.	
Por corresponsal	6'75 id.	un ano.	
Extranjero	8 francos.		
10 Sept. 10			

## ADMINISTRACIÓN—CARMEN DE BURGOS PAGO ADELANTADO

En esta imprenta se confeccionan toda clase de trabajos concernientes al ramo, con prontitud, esmero y economía.

Recordatorios finos con alegorías eucarísticas para primera misa ó comunión. Idem de defunción negros con relieves plata, mate, blancos oro, estrechos dobles, sencillos, tarjetones negros biselados, con cruz plata, oro, tamaño menor, plata, oro, blancos con cruz ó sin ella. Tarjetas de visita, diferentes tamaños, para caballeros y señoras, en blanco ó luto. Estuches de 50 cartas con sus correspondientes sobres, lujo. Papel y sobres para cartas, tamaño holandesa y medio holandesa en blanco ó timbrado. Facturas, recibos para comercio, etc., etc.

## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

Linea de Filipinas.—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 4 Enero, 1 y 29 Febrero, 28 Marzo, 25 Abril, 23 Mayo 20 Junio, 18 Julio, 15 Agosto, 12 Septiembre, 10 Octubre, 7 Noviembre y 5 Diciembre.

LÍNEA DE CUBA Y МЕ́ЛСО.—Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes.

LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA Y MÉJICO.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes.

LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA.—Servicio mensual, saliendo de Barcelo-

na el 11, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes.

LÍNEA DE BUENOS AIRES.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes.

LÍNEA DE CANARIAS.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de

Valencia el 18, de Alicante el 19, y de Cádiz el 22 de cada mes.

LÍNEA DE FERNANDO PÓO.—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el

25 de Enero y de Cádiz el 30, y así sucesivamente cada dos meses.

LÍNEA DE TANGER.—Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes: y de Tánger: martes, jueves y sábados.

### LA MARGARITA EN LOECHES

# ANTIBILIOSA, ANTIHERPÉTICA, ANTIESCROFULOSA, ANTIPARASITARIA Y EN ALTO GRADO RECONSTITUYENTE

Según la Perla de San Carlos, Dr. D. Rafael Martínez Molina, con esta agua se tiene la salud á domicilio.

En el último año se han vendido más de pos millones de purgas.

La clínica es la granspiedra de toque en las aguas minerales, y ésta cuenta cincuenta años de uso general y con grandes resultados para las enfermedades que expresa la etiqueta y hoja clínica que se da gratis.

Depósito central: Madrid, Jardines, 15, bajo, derecha, y también se vende en todas las farmacias y droguerías. Su gran caudal de agua permite al

GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS estar abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre.

## FÁBRICA DE PAPEL CONTINUO

DE

# Limousin, Aramburu y Raguan

«LA TOLOSANA» Tolosa (Guipúzcoa)

Especialidad en cartulinas bristol, blancas y marfil, sobres blancos, de color y opacos. Estuchería etc., etc.

Exportación á todas partes. El papel de esta Revista procede de dicha fábrica.

### LIBRERIA RELIGIOSA DE

## ENRIQUE HERNÁNDEZ

Calle de la Paz, 6.-MADRID.

El nuevo Catálogo publicado por esta casa, que se da gratis á quien lo solicite, contiene numerosas obras de Filososofía, Teología, Sagrada Escritura, Derecho canónico, Patrología y elocu encia, Historia eclesiástica, Ceremonias y libros litúrgicos Liturgia y rezo divino, Predicación, Obras de ciencias, Gramáticas y Diccionarios, Devocionarios y Semanas Santas, Opúsculos, y hojas de propaganda, Obras de recreo, Comedias y dramas morales, Libros de piedad, Obras antiguas, Obras en francés y Canto Gregoriano.

Notable surtido en estampas.—Especialidad en Recordatorios de primera Comunión, de primera Misa, para Profesiones Religiosas y de Difuntos.—Oleografías.—Crucifijos.—Rosarios.— Escapularios.— Medallas.—Cruces de Caravaca.—Estatuitas de metal y otros muchos objetos piadosos

ESTUDIO-TALLER DE TALLA, ESCULTURA Y DORADO

## BELLIDO, HERMANOS

Premiados en varias Exposiciones Artísticas y en los Congresos Eucarísticos de Valencia y Lugo.

## Colón, 14.-VALENCIA

Altares, Andas, Tabernáculos, Sagrarios, Monumentos y de másobjetos de Iglesia.

Imágenes de todas clases y tamaños.

Ornamentación y dorado de Iglesias, Capillas, Oratorios, etc.

Pintura de Escultura.—Restauraciones.

Construcción especial desde lo más rico hasta lo más sencillo y económico Notas.—Pídanse dibujos.

A los Sres. Curas y Comunidades Religiosas concederemos el pago á plazos si no tienen facilidades para efectuarlo al contado.

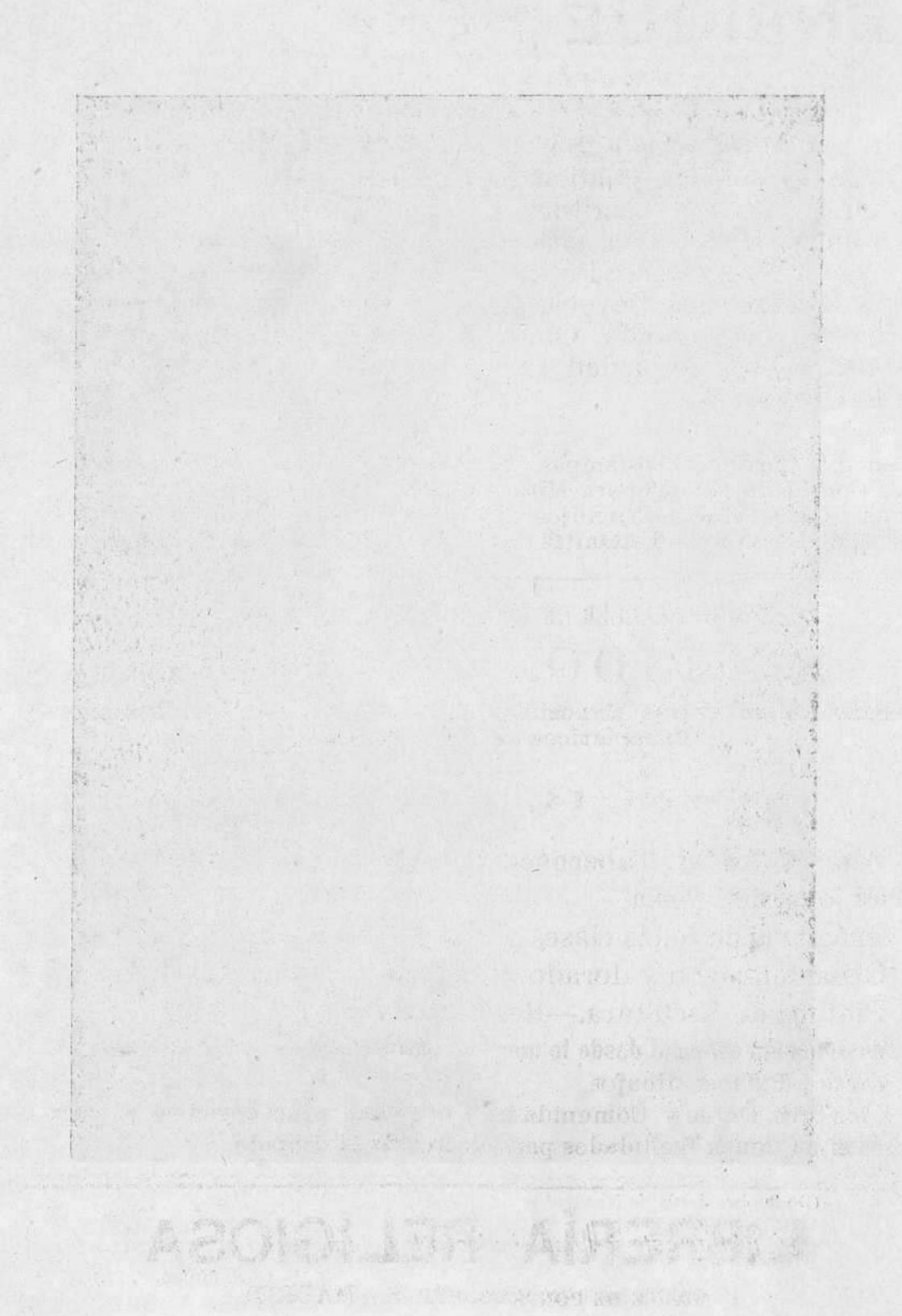
# LIBRERÍA RELIGIOSA

CALLE DE PONTEJOS, NÚM. 8.—MADRID

Esta casa remite gratis á quien lo solicite su extenso Catálogo de obras religiosas.

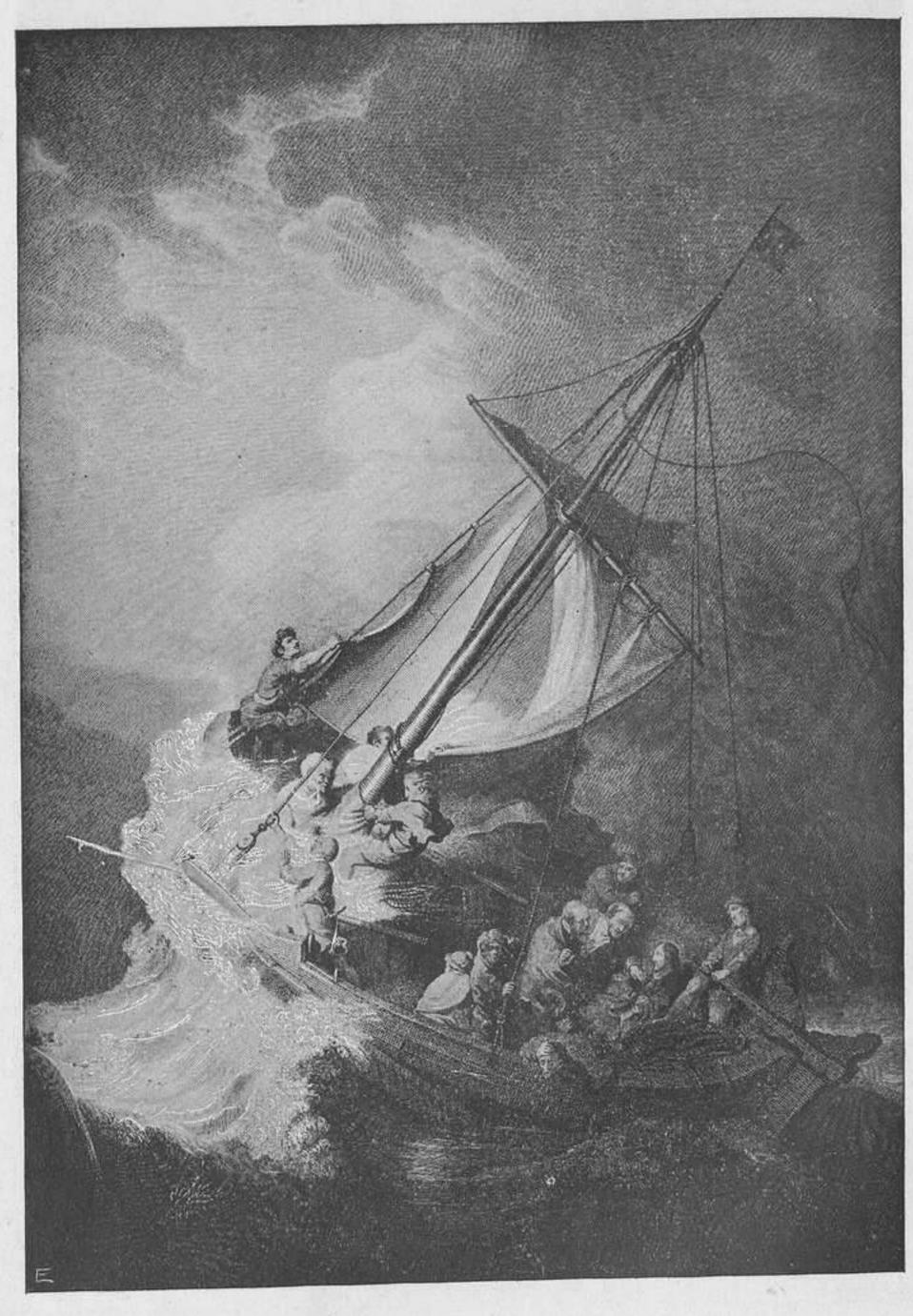
Dirección: Sra. Viuda de Rico, Pontejos, 8.

MADRID.



The second secon

Blackers of other addition and and the second



(De la obra Jesús de Nazaret.) ¿Quién es este á quien obedecen los vientos y la tempestad? (S. Mateo, 8, 27.)



## LOS PADRES DE FAMILIA Y LA OBRA DE LA EDUCACIÓN

ing medang day enginet. Fortong sus Asobiers agidnest aprille

sbill and to obeb dell our soules ent- escribing

# IV.

gue tisa conste constant, que, mor our parte, esta opisiones

# Educación Fisica

A educación física consiste en la aplicación de los medios más á propósito para el desarrollo de los distintos órganos del cuerpo humano y conservación de la salud, con el fin de que el cuerpo sirva fielmente al espíritu.

entaro tran derecio fina co del comunita de

En todo tiempo, y especialmente en el actual es capital la importancia de la educación física, porque es condición indispensable para satisfacer las necesidades corporales, intelectuales y morales; es decir, porque es la base de toda la educación.

Sin educación física se crían, como lo indicamos en uno de nuestros artículos, seres enfermizos, raquíticos, endebles, que tienden á convertir sus casas en verdaderos hospitales, que no son aptos para procurarse el debido sustento para sí y menos para sus familias, y que aportan al matrimonio defectos y enfermedades, triste herencia de sus hijos. Sin educación física, no podría desenvolverse debidamente la inteligencia; porque, aun en sus operaciones intelectuales, depen-

de el alma del cuerpo objective, como enseña la sana filosofía. Sin educación física, no habría progreso en las artes y ciencias, porque el individuo falto de energías, tiende á la inacción. Sin educación física, sufrirían grandísimo detrimento las funciones de la voluntad que suponen actividad corporal; como sucede con el hábito de predicar, de asistir á los enfermos, de combatir el error por medio de los buenos escritos. Sin educación física faltaríamos á los deberes que exigen cierta violencia por parte del cuerpo.

Entre los medios de que los padres disponen para atender á la educación física de sus hijos, pueden enumerarse, como los más principales, su crianza, los alimentos y bebidas, los agentes externos, el aseo y limpieza, el ejercicio y descanso.

Crianza.—Las madres, que han dado el ser á sus hijos, deben tambien criarlos á sus pechos siempre que puedan hacerlo sin menoscabo de su salud y de los niños, sin que de esta obligación las aparte el temor á las incomodidades mil que trae consigo esta labor, que, por otra parte, está más que suficientemente compensada con la satisfacción tierna y purísima que experimentan las madres al recibir las inocentes caricias de sus hijos, que les muestran á su modo su agradecimiento. No obstante, la Medicina y la Higiene alegan razones en algunos casos suficientes para dispensarlas de lactar á sus hijos.

Alimentos y bebidas.—Los alimentos destinados á los niños deben ser reparadores y respiratorios, indispensables para reparar las pérdidas de la economía animal y surtir

al organismo de lo que exige para su desarrollo.

En el régimen alimenticio del niño, conviene tener muy en cuenta su constitución orgánica, su temperamento; pues claro es que no convienen los mismos alimentos á los de temperamento linfático, por ejemplo, que á los de temperamento sanguíneo. Respecto al número de veces que han de tomar alimento los niños, puede decirse que, por regla general, conviene que coman cinco veces cada día, pero cuiden mucho los padres de que jamás lo hagan con exceso, para evitar, enfermedades que de esto provienen.

Aunque es muy conveniente que los niños se acostumbren á comer de todo, y no sean melindrosos en esta materia, es preciso, sin embargo, respetar su idiosincrasia, la especial manera de ser del individuo, máxime cuando es congénita; puesto que entonces procede de la disposición orgánica de la persona, que siente natural repugnancia hacia ciertos alimentos. Si la idiosincrasia es adquirida, es decir, si proviene de falsas ideas y de una educación defectuosa, entonces solamente existe en la imaginación, y debe combatírsela mediante una buena educación.

Agentes externos.—Los principales son el aire atmosférico, la luz y el calor. El cuerpo necesita su correspondiente ración de aire puro, que conviene sea muy abundante, porque el aire no causa indigestiones. La luz es un agente que influye de un modo poderoso en el hombre. Afirma el Dr. Saffray que los niños que viven en un mal medio privado de luz, tienen miembros empobrecidos, paso vacilante, movimientos indecisos, carnes flacas, piel seca y amarilla, ojos hundidos en un círculo azulado y expresión angustiosa. El calor atmosférico influye también poderosamente en el organismo humano, por eso las madres deben procurar que los niños respiren aire puro y bien oxigenado.

El aseo personal influye poderosamente en la conservación de la salud, porque destierra de nosotros la suciedad, causa de muchas enfermedades.

Ejercicio.—El ejercicio es el estado normal y regular del cuerpo, y satisface á la imperiosa necesidad de moverse que experimenta el niño, por cuya razón somos partidarios de que los niños se muevan mucho al aire libre, entregados á sus juegos y honestos entretenimientos.

Descanso, Sueño.—Al trabajo debe seguir el descanso que es indispensable para recobrar las fuerzas perdidas. Todos los ejercicios, y sobre todo los intelectuales, deben alternarse con su correspondiente descanso, que podrá consistir en la cesación ó cambio de trabajo, y en las recreaciones. El descanso más completo es el sueño, siempre que se guarden las prescripciones de la Higiene.

Vacaciones.—Sabiamente fueron ordenadas las vacaciones; pero éstas no han de consistir en la carencia absoluta de todo trabajo intelectual. Los padres han de procurar que sus hijos no pierdan el hábito de estudiar, y se dediquen diariamente á moderados ejercicios intelectuales, pero sin olvidar que están en la época de vacaciones, que es tiempo de descanso para los niños.

Como los padres, por desconocer la obra de la educación, suelen ser propensos á que sus hijos hagan grandes progresos en poco tiempo, y para conseguir este efecto los someten diariamente á nuevos ejercicios intelectuales, además de los practicados durante el día en la escuela, hemos de advertir-les que respeten, aunque no las comprendan, las razones de los que abogamos por la necesidad de las vacaciones; porque de lo contrario, han de causar grandes males á sus hijos, exponiéndolos á que se atrofien las facultades de su espíritu, á consecuencia del excesivo trabajo, é inhabilitándolos para todo estudio serio, que requiere espíritu descansado y cuerpo bien dispuesto.

-some selse III. seedsuma alusungse 7 musikse olugus du de

goodgest sonin sol sup garupong asrieb ter bed, sol oregang out

FR. MARCIAL DEL S. C. DE JESÚS, C. D.

Tobrangen asig " wantering

de manchas supermedades



Mary 12 . Sene is serven sel un se obsdout ob sinished to dispesser is

pid the line of the court of th

All the safety of the last of

CHARLE STORES OF THE THE THE STREET OF THE PARTY OF THE P

Santageringer of the first south and and almost the property of the

and the transfer of the service of t

The requirement for any promote act of the programme and the state of the state of

who are the first that the state of the stat

-maker test national parameter agramatidad - assertance T



## Prelados ó Superiores de la Congregación de España

### R. P. SILVESTRE DE LA ASUNCION

L sucesor del P. Esteban de San José fué el P. Silvestre de la Asunción, natural de Quintanar de la Orden y perteneciente á Castilla la Nueva, que fué elegido en el Capítulo de 1676, cuando contaba 62 años.

En la carencia de datos para hablar del P. Silvestre, como religioso privado, digamos algo de ciertos hechos propios de nuestros religiosos de España sucedidos en su tiempo y legados á nosotros en las colecciones de diplomas pontificios, para que viendo en ellos la mano oculta que los dirige y hace personales, vengamos en conocimiento de lo que fué este Padre, y del estado de la Congregación durante su Generalato. Muéstranse y refléjanse la enfermedad y la salud del cuerpo en el semblante exterior y en el equilibrio de los humores; y la vida tranquila ó desazonada de la Congregación, la vemos dibujada en las Bulas y demás documentos oficiales, donde aparecen falladas las cuestiones más trascendentales que afectaban al organismo religioso de los Carmelitas de España en los diversos tiempos.

Siguiendo esta senda y regulados por la norma indicada, podemos decir que durante el gobierno del P. Silvestre todo caminó derechamente, siendo el estado de la Congregación normal y tranquilo. Mucho influiría en ello el carácter de su superior. En algunas de sus cartas que le han sobrevivido, y en las que queda manifiesto su pensamiento, muéstrase amigo de la paz, conservador de la Congregación según la había recibido, y contrario ó tímido para hacer frente á ciertas necesidades que llevaban consigo novedad y cambio, como era, por ejemplo, una nueva división de Provincias que se venía reclamando desde hacía tiempo, y que su sucesor llevó á feliz término.

Pero si dejó á un lado estas cuestiones internas de la Congregación, en cambio fomentó en ella la devoción á San José y á María Inmaculada, tan propias de nuestra Reforma. En efecto: hojeando la colección de diplomas pontificios dirigidos por el Romano

Pontífice á nuestros religiosos de España, se encuentran dos concesiones especiales para esta Congregación, fechadas en el sexenio del P. Silvestre, y de las que es muy probable se ocupase el Capítulo General intermedio de 1679. Ambas reanudan la historia mariana y josefina del Carmelo, ambas son el anillo de oro que enlaza las antiguas con las nuevas tradiciones sobre la vida mariana que han informado siempre los actos de los carmelitas. San José, la Virgen en el misterio de su Inmaculada y los carmelitas son nombres que marchan siempre unidos: en la noche de los siglos sus destellos son muy tibios: más tarde se deja sentir su benéfica influencia en el Occidente; y á compás y en movimiento siempre progresivo, llegan á abrirse paso al través de los tiempos y á brillar en el cielo esplendente de la religión con toda su belleza y claridad.

De San José y los carmelitas descalzos baste decir que circulando por nuestras venas savia teresiana, este poderoso árbol de Teresa da frutos abundantes de devoción josefina. A raíz de la muerte de Santa Teresa y en los primeros breviarios y misales, al hablar de S. José, se lee la inscripción: nostrae Congregationis Patroni. Abre la Iglesia sus tesoros de gracia para los que celebren la fiesta de San José, y los primeros en disfrutarlas son los carmelitas y los fieles que acudan á sus templos. Nótase cierta competencia santa entre las Provincias de la Congregación de España sobre cuál ha de ser la primera en honrar á San José, y la que lleva á todas la palma y se ve más agraciada con privilegios, es la Provincia de San José de Cataluña; y ahora, á toda la Congregación de España, la Santa Sede concede licencia para rezar de la nueva fiesta del Patrocinio. Dice así el Decreto en nuestra lengua: A la Orden de Carmelitas Descalzos de la Congregación de España:-La Sagrada Congregación de Ritos, accediendo á los ruegos piadosos del P. Pedro de Jesús María, Procurador General en Roma de los Carmelitas Descalzos de la Congregación de España, revisó y examinó con cuidado y diligencia la Misay oficio propios del Patrocinio de San José, Patrón y Protector de la Orden de Carmelitas Descalzos, que ha presentado el Eminentísimo Cardenal Casanate; y sólo para dicha Congregación de España lo aprobó, y concedió que se imprima, y que con el rito de doble de segunda clase recen de él los religiosos y religiosas de la Congregación de España el domingo tercero después de Pascua. Día 6 de Abril de 1680» (1).

<sup>(1)</sup> Ordinis Carmelitarum Excalceatorum Congregationis Hispaniae.—Sacra Rituum Congregatio ad pias preces Patris Petri de Jesu María, Procuratoris Generalis Ordinis Carmelitarum Excalceatorum Congregationis Hispaniae in Curia Romana officium proprium cum Missa Patrocinii Sancti Joseph Confessoris, Ordinis Carmelitarum Excalceatorum Patroni et Protectoris diligenter revisum et relatum per Eminent. et Reverendiss mum D. Cardinalem

Muy pronto la Sagrada Congregación hizo caso omiso de la cláusula restrictiva á los hijos de Teresa en España del oficio del Patrocinio de San José. Cediendo al avance soberano que por todo el mundo iba tomando esta á San José, á los carmelitas descalzos de la Congregación de Italia les concedió rezar de la misma manera que á la de España; las demás Ordenes, siguiendo los ejemplos de nuestros religiosos, pidieron el mismo indulto, sucediendo á los carmelitas los agustinos, dominicos, etc., etc.; y por último Pío IX lo prescribió para toda la Iglesia en 10 de Noviembre de 1847, cuando hacía ya dos siglos se celebraba en el Carmelo Reformado.

En el mismo año y pocos meses después alcanzaron los carmelitas de la Congregación de España el celebrar la fiesta de la Inmaculada Concepción de María con el rito de doble de primera clase. La antigüedad de esta fiesta en el Carmelo es innegable. Aquellas palabras del P. Lezana en el capítulo tercero de su obra *María Patrona*. «Así como las Ordenes religiosas celebran la fiesta de su fundador: los agustinos la de San Agustín, los benedictinos la de San Benito, los premostratenses la de San Norberto, y así sucesivamente de cada Orden religiosa respecto de su Patriarca y fundador: de la misma manera, los carmelitas, hijos predilectos de María Inmaculada, celebran como fiesta primaria y principal en su orden la de su madre en el misterio de su concepción sin mancha desde tiempos remotos», hablan muy alto en pro de la devoción de los carmelitas á este adorable misterio (1).

No consta ciertamente si los carmelitas han sido los primeros en rezar del misterio inefable de la Inmaculada: deseamos esta primacía, aunque dentro de los fueros de la verdad histórica; pero en lo que no cabe duda ni sospecha es en el amor singular que han profesado los hijos de Elías á María, siempre pura, y en la antigüedad de su culto en el Carmelo. Cabalmente en el número extraordinario que la revista de nuestros religiosos de Milán II Carmelo dedicó á María Inmaculada en el quincuagésimo aniversario de la definición dogmática, aparecen documentos de eterna memoria en favor de nuestro argumento. Trae el facsímil de la misa de la Inmaculada según se rezaba en la Orden, tomado de un misal carmelitano de principios del siglo XIV. El intróito es patético y conmove-

Casanate approbavit pro usu praedictae Congregationis Hispaniae tantum recitandum sub ritu duplici secundae classis, Dominica tertia post Pascha ab omnibus religiosis utriusque sexus ejusdem Congregationis Hispaniae, ac imprimi posse concessit, hac die sexta Aprilis 1680. Ita reperitur in Registro Congregationis Sacrorum Rituum ect. Apostolica Diplomata... Congregationis Hispanicae, pag. 457. Puede consultarse con fruto la erudita obra El Culto de San José y la Orden del Carmen, en especial los capítulos sexto y sétimo, donde encontrarán documentado cuanto llevo dicho en el texto.

<sup>(1)</sup> Sobre las causas que hubo para que la Orden diese más tarde la preferencia á la flesta del escapulario sobre las demás, puede leerse el erudito artículo del P. Benito Zimmerman publicado en El Monte Carmelo del 15 de Julio de 1907.

dor: Egredimini et videte, filiaeSion, Reginam nostram quam laudant astra matutina, cujus pulchritudinem sol et luna mirantur et jubilant omnes filii Dei: Salid, hijas de Sión y contemplad á nuestra Reina, á quien alaban las estrellas de la mañana, de cuya hermosura se maravillan el sol y la luna y á quien cantan con júbilo todos los hijos de Dios. La oración y la Epístola son las mismas que hoy se dicen en la Iglesia universal, todo lo cual parece indicar que esta misa, propia y exclusiva de nuestra religión en un principio, se extendió después á las demás iglesias, y que tal vez sea la misma que Gerardo de Bolonia, superior mayor desde 1297 á 1317, obtuvo y consiguió para nuestro uso. En todos estos argumentos aducidos resalta el amor filial de los carmelitas á la Virgen María en su Concepción sin mancha, nunca desmentida en la serie de los siglos.

Los carmelitas descalzos de la Congregación de España al pedir á la Sede Apostólica el privilegio de celebrar la fiesta de la Inmaculada con todos los honores de las grandes solemnidades, no hacían más que continuar la historia de sus predecesores, aportar un testimonio más para que la Iglesia esculpiese un nuevo florón en la corona de María, declarándola Inmaculada. El decreto pontificio dice: La Sagrada Congregación de Ritos, accediendo al piadoso y repetido ruego que le hace el P. Pedro de Jesús María, Procurador General de los carmelitas descalzos de la Congregación de España, viene en conceder que en adelante la fiesta de la Inmaculada Concepción de la Bienaventurada Virgen Maria se celebre por los religiosos y religiosas con el rito de doble de primera clase. Treinta y uno de Agosto de 1680 (1).

Tenemos pues averiguado que la fiesta de María Inmaculada, siempre celebrada en la Orden, adquirió en el siglo diecisiete singular esplendor en la Congregación de España.

Por lo demás, el P. Silvestre de la Asunción, en cuyo sexenio se alcanzaron estos privilegios, poco sobrevivió á su oficio. Retirado á nuestro célebre convento de Pastrana después de dejar el poder en 1682, en el mismo año sucumbió, el 11 de Noviembre, dejando este mundo á la edad de 68 años.

FR. E. DE S. T.

<sup>(1)</sup> Ordinis Carmelitarum Discalceatorum Congregationis Hispaniae.—Sacra Rituum Congregatio ad pias et enixas preces P. Fr. Petri a Jesu Maria, Procuratoris Generalis Carmelitarum Discalceatorum Congregationis Hispaniae, benigne indulsit ut in posterum a religiosis utriusque sexus supradictae suae Congregationis Hispaniae celebrari possit quotannis festum Conceptionis Beatissimae Virginis Mariae cum officio et missa sub ritu duplicis primae classis, hac die 31 Augusti 1680. Apostolica Diplomata sive Pontificia..., Pag. 458.



A caballo en un jumento La Virgen á Belén marcha; y San José va delante pisando nieve y escarcha.

41

Al acercarse á Belén dijo María á su esposo: ¿Cuándo llegará la hora que abrace á mi niño hermoso?

42

San José le ha respondido: Tu trabajo me da pena; y lo que deseo es el darte la enhorabuena.

43

¡Que grandes son las escarchas que no las calienta el sol!
Llegan San José y la Virgen á la puerta de un mesón.
La mesonera en la cama: el mesonero salió:
—Diga presto lo que quiere que no hace calor, por Dios.
—Traigo á María preñada á mi esposa y á mi honor: preñada viene y quisiera meterla en mi corazón.
Responde la mesonera desde adentro enfadada:

—A alborotar el mesón viene el viejo con su dama: más valiera que estuviera recogida en su aposento que no viniera á estas horas en compañía de un viejo. La Virgen que esto ha oído ha comenzado á llorar, y San José la decía espera, aquí hay un portal.

44

A un portalito pobre se han retirado, donde el buey y la mula lo han albergado.

45

En un portalito su cama ha sido un poco de paja que han recogido.

mir46 sup root san à

En el portal de Belén en el reino de Judea está la Virgen de parto y la alumbraba una estrella.

47

Esta noche ha de nacer Manolito de Jesús, para morir por el hombre enclavado en una cruz.

Esta noche es Nochebuena y no es noche de dormir, que está la Virgen de parto y á las doce ha de parir.

49

Esta noche es Nochebuena y mañana Navidad, que está la Virgen de parto y á las doce parirá.

50

Esta noche no dormimos que es la Santa Nochebuena, y tenemos que llevarle á María la enhorabuena.

51

La Nochebuena se viene: la Nochebuena se va: y nosotros nos iremos y no volveremos más.

52

La Virgen iba á Belén; la dió el parto en el camino; y entre la mula y el buey nació el Cordero divino.

53

Se ha metido en un portal; la Virgen parir quería: era tanta su pobreza que ni aún pañales tenía.

54

Echó mano á la cabeza á una toca que tenía; la ha partido por mitad y á Jesús envuelto había.

55

Pampanitos verdes y hojas de limón, la Virgen María parió sin dolor. 56

¡Oh Virgen Maríai ¡Oh Madre de Dios! Noche de maitines paristes á Dios.

57

La mula respinga Y el buey lo bajea, y el Niño de Dios dormido se queda.

58

A las doce de una noche, que más feliz no se vió, nació en una Ave María sin romper el alba, el sol.

59

A las doce puso el punto, si los gallos no se yerran, parió la Virgen María y en Belén quedó doncella.

60

Quedó más limpia que el sol; más bella que las estrellas: el sol que sale del Urce no senefica con ella.

61

Una noche destemplada con la helada que cayó, en Belén en un establo ha nacido el Redentor.

62

Se cumplió la profecía y María ha dado á luz á Jesús, sol de justicia, nuestra esperanza y salud.

63

Santa Ana parió á María Santa Isabel á San Juan; y la Virgen parió á Cristo la noche de Navidad (1).

<sup>(1)</sup> Var. sin pecado original.

En un portal de Belén nació un humilde cordero. al que para su grandeza pequeño es el mundo entero.

65

¡Jesús y qué hermoso Niño! ¡Válgame Dios, qué mujer! ¡Poder de Dios y qué Santo! ¡Jesús, María y José!

66

Los moros de Berbería dicen que no puede ser parir y quedar doncella la esposa de San José.

67

Si supieran la doctrina que enseña el santo Evangelio, supieran cómo María fué madre y virgen á un tiempo.

68

En Belén tocan á fuego: del portal sale la llama; es una estrella del cielo que ha caído entre la paja.

69

¡Viva la Virgen pura! ¡Viva la Nazarena! ¡Viva nuestra alegría! ¡Viva la Nochebuena!

70

Nochebuena y paridita pocas la suelen tener:

(Se continuará.)

la Virgen la tuvo buena, Nochebuena y varón fué.

71

Ha nacido en un portal llenito de telarañas, entre la mula y el buey, el Redentor de las almas.

72

La Virgen quiso sentarse al abrigo de un olivo, y las hojas se volvieron á ver al recién nacido.

73

En el portal de Belén hay un espejo dorado, donde se mira María y Jesús Sacramentado.

74

En el portal de Belén hay una piedra redonda, donde Jesús puso el pie para subir á la gloria.

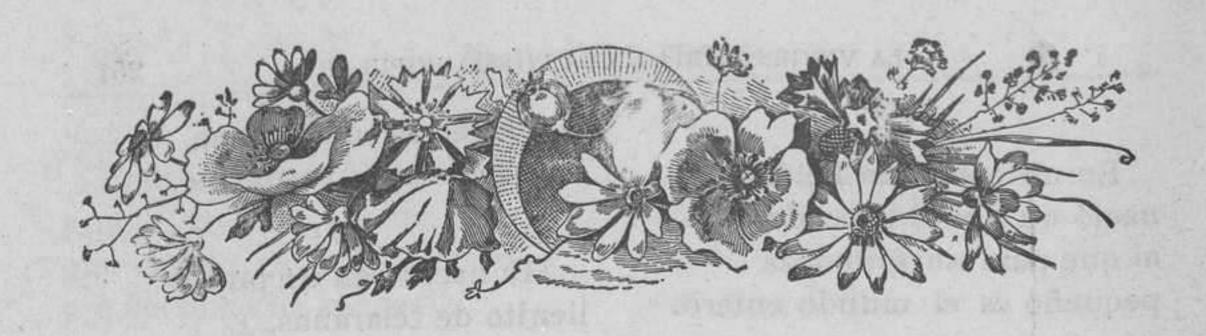
75

Por los campos del Oriente sale dando envidia al sol la más bella criatura que de mujeres nació.

76

Este Rey, Niño Jesús, de los Cielos bajó acá, siendo su real comitiva María y José, no más.

Domingo Hergueta.



## LH ESCHELH DEL BOLOR

### XII

N el artículo precedente vimos los prodigios de transformación que el dolor cristiano obra en el corazón del hombre, haciéndole palpar su propia pequeñez, retorciendo su orgullo, despertando su adormecida fe, é inspirándole esas resoluciones enérgicas y valientes que el mundo sensual no puede menos de contemplar con asombro y

estupor.

Colóquense al lado de esos arranques tan viriles, verdaderos triunfos de la gracia, las resoluciones muchas veces criminales, siempre cobardes, que la orgullosa razón inspira, y el contraste resulta horriblemente sangriento. Yo contemplo á una mujercilla de la plebe, á una ancianita de arrugada tez y vacilante andar, encorvada bajo el peso de los años y de los achaques, tranquila y resignada en medio de los más crueles reveses, inmóvil en su fe á guisa de secular encina azotada por el huracán, dirigiendo con labios temblorosos á nuestro Padre Dios esta sublime plegaria: Señor, venga más, si más conviene; y, lo confieso ingenuamente, ante semejante cuadro siento conmoverse de inmensa ternura mis entrañas y mi alma toda entera, sin poderlo remediar. ¡Qué grande es á mis ojos ese ser tan débil! En cambio veo á un militar de fuerzas hercúleas y luengos y recios mostachos enfureciéndose al menor contratiempo hasta un punto inverosímil, y desatándose en denuestos, imprecaciones, gruesas palabrotas y horrendas blasfemias contra lo más santo y sagrado, y amartillando, en el paroxismo de su furor, el revólver que ha de poner fin á su existencia; y espontáneamente se escapa de mis labios esta expresión: Es un cobarde, un imbécil.

Y ¡pensar que no faltaron en el mundo pagano hábiles filósofos que proclamaran el suicidio como panacea universal de los humanos dolores! «Cuando te falten fuerzas para soportar los reveses de la fortuna, escribía Cicerón, es preciso salir de este mundo.» Y lo más doloroso del caso es, no precisamente que pudieran esparcirse y divulgarse á todo viento tan perniciosas máximas sin que el carmín de la vergüenza enrojeciera los rostros, sino que todavía se tratara de rodear la frente del suicida de cierta aureola de grande. za é inmortalidad. «Si eres desgraciado, añadía el filósofo, y te queda algo de virtud, mátate, á ejemplo de los hombres más ilustres.» ¿Cómo poner un freno á tamaña aberración? ¿Acaso invocando la teoría de la inmortalidad del alma y sus eternos destinos, ó quizá con la perspectiva de tormentos que siempre duran? «Pero ¿me tenéis por tan simple y tan cándido, os contestará el célebre orador romano, que dé asenso á semejantes patrañas? ¿Qué entendimiento verdaderamente sensato las podría admitir? Una de dos: ó sobrevive el alma á la muerte, ó muere con ella. Un Dios hará patente algún día á nuestra vista lo que hay acerca de esto, porque á nosotros nos es ya muy difícil saber cuál de estas dos opiniones es la más probable. Sea como fuere, si muere el alma, la muerte no es un mal; si el alma sobrevive, tiene que ser feliz.» ¡Cuánto despropósito! ¿Cómo extrañar que en virtud de este horrible dilema, que Séneca simplificó aun más con su atroz fórmula: O felicidad ó nada, el suicidio batiese sus negras alas sobre aquella sociedad degenerada, marcando con vergonzoso é indeleble estigma las frentes más ilustres? (V. á Darras. Introd. á la Hist. de Jesucristo.)

Desengañémonos; en ciertas pruebas de la vida los sistemas y procedimientos puramente humanos, por ingeniosos que parezcan, han sido y serán siempre ineficaces para sostener al hombre dentro de la línea de sus deberes. Para esto es indispensable la fe, la idea de Dios, el sentimiento religioso. Si los dogmas de la existencia de Dios y de las recompensas de otra vida no fuesen consoladora verdad, sería menester inventarlos, siquiera para engañar á nuestro pobre corazón é impedir que en ocasiones dadas estalle en mil pedazos. Si á pesar de nuestras creencias religiosas este corazón, este eterno hambriento, se nos subleva tantas veces y tan serranas partidas nos juega; si á poco que nos descuidemos y llegue él á interesarse ó encapricharse con algo, nos roba por completo la tranquilidad y el sosiego, y á manera de corcel mal domado y vicioso tasca el freno y se encabrita y se resiste tenazmente á obedecer, ¿qué sería si se le diese rienda suelta?

Pero dadme un hombre de fe, un corazón profundamente religioso, y ese hombre y ese corazón serán capaces de todas las grandezas y de todos los heroísmos. Escudado el hombre en su religión, no habrá obstáculo que no supere ni trance que no arrostre impávido por su Dios.

Una prueba irrebatible de esta verdad la tenemos, entre otras

mil de la misma índole que pudiera alegar, en el invicto Canciller de Inglaterra, Tomás Moro. Su acrisolada fe lo sacó triunfante de una de las tentaciones más peligrosas y temibles que pueden acometer á un corazón tierno, sensible y delicado. Reo del heroísmo de los mártires, el sanguinario Enrique VIII lo había hecho encerrar en la fatídica torre de Londres por su fidelidad á Cristo. Tranquilo y sereno se hallaba nuestro héroe en el fondo de su prisión, cuando se le presenta su esposa Luisa, vestida de luto, acompañada de sus hijos todavía pequeñuelos y reflejando en su semblante la aflicción más intensa, y dirigiéndose á él, le dice con voz entrecortada por los sollozos:-Tomás, no se me oculta que dentro de breves días vas á morir en el patíbulo destinado á los malhechores, y yo quedaré sola, completamente sola en el mundo con estas inocentes criaturas cubiertas también de oprobio é ignominia, para llorar tu muerte y después morir de miseria y dolor. Yo no te recordaré en este momento el reciproco amor que un día nos juramos; sólo te presento estos pobres hijos en otro tiempo tan tiernamente amados por tí y que ahora quieres dejar en el mayor abandono y en la más triste orfandad. Aquí los tienes; abrázalos por última vez, bésalos, porque ya no los verás más..... Y al decir esto los lanza al seno del padre, sin añadir palabra. Tomás abraza y besa y vuelve á besar una y mil veces con toda la efusión paternal á aquellos pobrecitos, y exclama sollozando:-Luisa ¿cuánto tiempo de vida crees tú que podría restarme para poder gozar de mis honores y preeminencias?-¡Oh!-responde la esposa, acaso creyendo que la constancia de nuestro héroe flaqueaba ya,-tú estás todavía fuerte y vigoroso, tu salud es inmejorable, y creo que seguramente podrías vivir otros veinte años. Entonces Tomás con grave continente y el rostro entre enojado y compasivo, añade:-Eres una traficante bien necia joh Luisa! ¿Te parece un negocio ventajoso y aceptable, veinte años de vida incierta y una eternidad de penas?... Seguidamente se desprende de los brazos de aquellos seres tan queridos, bendice á sus hijos, da el último adiós á su esposa, y se retira á su prisión.

El día 6 de Julio de 1545 se levantaba un patíbulo, y era conducido á él el ilustre prisionero. Mas he aquí que al llegar á la última bocacalle, se encuentra de manos á boca con una preciosa niña enlutada que asiéndole fuertemente de la mano y cubriéndosela de besos y de lágrimas, grita:—¡Ay padre!... ¿Quién es? Es Margarita, su amantísima hija, la pupila de sus ojos. ¡Qué trance para el corazón de un padre! ¡Sus entrañas todas se conmueven, el amor le destroza el alma! ¿Qué hará Tomás? No temáis. Él alza sus ojos al cielo, y haciéndose superior á sí mismo, bendice á su hija, y pasa. Un gentío enorme afluye de todas partes á presenciar el triste es-

pectáculo, y Tomás, en medio de un silencio sepulcral, solamente interrumpido por los sollozos de la muchedumbre, sube sereno y animoso á la plataforma, y desde allí arenga en favor de la Iglesia católica al pueblo que se agolpa en su derredor y lo toma por testigo de que muere por no hacer traición á su fe. Coloca después suavemente en el tajo su venerable cabeza que, cortada por el hacha del verdugo, es recogida piadosamente por Margarita. ¡Pobre niña! ¡con qué ansia la estrecha contra su seno, deshaciéndose en

lágrimas de dolor! Así murió este insigne campeón de la fe católica. Dígaseme ahora si tiene explicación posible en lo humano aquella su incomparable fortaleza; si cabe en un corazón abandonado á sus propias fuerzas, en un corazón de carne, tanta intrepidez, heroísmo tanto. No; temple semejante no lo adquiere nuestro corazón sino al calor del sentimiento religioso. Por eso en las horas de prueba nuestros ojos se elevan instintivamente hacia el cielo, como indicándonos que sólo Dios es la fuente y el origen primordial de todo consuelo sólido y duradero y que sólo de él habemos de esperar la fortaleza necesaria para sobrellevar con cristiana resignación los sinsabores de la vida. Quien pretenda buscar alivio á sus pesares fuera de Dios y apagar su sed de felicidad con aguas que no se deriven de este manantial purísimo, de esta fuente inagotable, á la postre se verá chasqueado y burlado. Porque escrito está: «Maldito el hombre que confía en el hombre, y pone carne por brazo suyo.» Y en otro lugar: «Bienaventurado el hombre que confía en el Señor, y en él pone su esperanza. Y será como árbol que es trasplantado cerca de las aguas; y no temerá cuando viniere el bochorno, y en tiempo de la sequedad no estará congojoso.» (Jerem. XVII, 5,7 y 8.)

FR. PEREGRINO, C. D.

(Se continuará) sellon mas de serie de la la company de la c



abore print seles series and oh habiter to all green beginnes best ab smalldon

symptons our organists senoug to make thebusines business after at a

-Resident all transmit at mil arrotest sollels aming to extend the sections

-ROMENTS AND ROMAN DAMES AND ASSESSMENT OF THE BUILDING AND AND AND ASSESSMENT OF THE

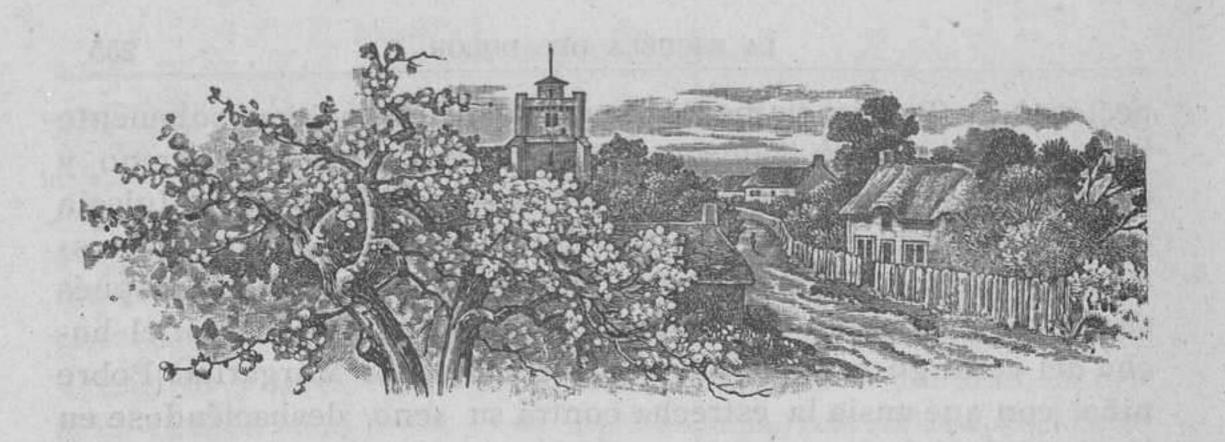
to other our name to restaurage a range of maintaine create a range of the range of the contract of the contra

the market and the state of the

which the south some first owns were our switchings and with the

HE THE THE PROPERTY BETT AND THE STREET AS A STREET, AS A

ANTHE MARKS OF ADDRESS OF THE PARTY OF THE P



## Apuntes Etnográficos sobre la India

the statement of the order products to the statement of

De Bibliografía Brahmánica

minister and the services are not the new parts length services with

pie. Onlen prefende busent, sirvio a sus pessine

alexaminate ab acquiriled, E, should oun a craft

## Sección poética

(Continuación)

La Mahabharata.—Esta inmensa epopeya sanscrita, gloria literaria del pueblo indio, que consta de doscientos mil versos, divididos en diez y ocho cantos ó libros, tiene por objeto cantar la guerra que tuvo lugar entre los descendientes de un soberano famoso de la raza lunar, por nombre Bharata, rey de Hastinapura, sobre el río Ganges, y cuyo nombre va unido á este poema. Los contendientes en esta guerra fueron por una parte los Pandavas, que eran cinco hermanos, hijos de Pandu; llamados Yudhishthira, Bhima, Arjuna, Nakula y Sahadeva; y por la otra los Kuravas, apellido de cien hermanos, primos de los anteriores, el mayor de los cuales llevaba el nombre de Duryodhana, y eran hijos de Dhritarashtra, hermano del padre de los Pandavas.—Pandu y Dhritarashtra eran hijos del célebre Vyasa, que pasó gran parte de su existencia en la soledad, haciendo vida ascética, y á quien los Brahmanes atribuyen la compilación de los Vedas.

El desarrollo del asunto está hecho con maestría incomparable; y lo sublime de las descripciones y la dignidad de los personajes, unido todo á la más grande naturalidad, dan al poema tal encanto que subyuga poderosamente el ánimo de los lectores. En la imposibilidad de presentar de relieve todas estas admirables dotes, nos tendremos que contentar con una ligera reseña, pero suficiente para apreciar el mérito general del conjunto valiéndonos para formarla de los datos reunidos en las

obras de los sabios indianistas Monier William (1), W. J. Wilkins (2),

Mgr. Fr. Laouenan (3), y otros.

El reino de Hastinapura era gobernado por el padre de los Pandavas, Pandu, no obstante ser el menor de los hermanos, debido á que el mayor Dhritarashtra, á quien por derecho correspondía el trono, era ciego. Mas después de algunos años de sabio gobierno, en que el reino de Hastinapura llegó á un grado de gloria y prosperidad igual al que había alcanzado en tiempo de su ilustre antecesor Bharata. Pandu se retiró con sus cinco hijos á los bosques que se extienden por las vertientes del Himalaya, quedando Hastinapura en manos del ciego Dhritarashtra que puso al frente de la gobernación, como regente del reino,

á un tío suyo por nombre Bhishma.

Muerto Pandu en su retiro, sus hijos volvieron á Hastinapura, donde fueron cordialmente recibidos por su tío, quien los educó junto con sus hijos, señalando á todos un mismo maestro, un brahmán llamado Drona, y aun llegó á designar para sucederle en el trono á Yudhishthira, el mayor de los Pandavas. Esto y las cualidades superiores de fortaleza, de valor, de hidalguía, de caballerosidad con que resplandecían los Pandavas, y el amor que el pueblo les profesaba, llegó á provocar la envidia de los Kuravas; y esta envidia, andando el tiempo, se convirtió en odio mortal, y este odio llevó á los Kuravas hasta ensayar mil medios de hacer morir á sus primos. Una de estas criminales tentativas fué amontonar gran cantidad de materiales combustibles en una casa donde los Pandavas estaban reunidos con su madre, con intención de abrasarlos dentro; mas noticiosos éstos, por secreta manera, de lo que se preparaba, huyeron ocultamente á los bosques, dejando en su lugar en la casa á una mujer con cinco hijos, que aquel día fueron consumidos por las llamas, quedando los Kuravas en la persuasión de que eran sus pridonde con actos do riginarosa ues mos quienes habían perecido.

Después de haber pasado algún tiempo en los bosques, realizando frecuentes actos de arrojo y valor los hermanos Pandavas oyeron hablar de Draupadi, hija de Drupada, rey de Panchala, y de un torneo que se iba á celebrar para que la princesa, singular por su hermosura, eligiera esposo entre los mantenedores, y disfrazados de brahmanes mendicantes, allá se dirigieron, á la corte de Panchala. En este torneo Arjuna, uno de los cinco hermanos y el que más se distinguía entre ellos en bravura, en generosidad, en hidalguía de espíritu, no menos que en lo afectuoso de corazón, llamó extraordinariamente la atención, sobre todo por su habilidad en el manejo del arco y fué escogido para obtener la mano de Draupadi; pero la madre de ésta, al ver que aquellos cinco hombres tenían aspecto de brahmanes que iban pidiendo limosna, al hacer entrega de su hija, les dijo: «Divididla entre los cinco.» Esta palabra no fué dicha en vano, pues Draupadi vino á ser esposa común de of at 125 all beindanes who adding on onthings los cinco Pandavas (4).

(1) Indiam Wisdom, lecture XIII.

(3) Du Brahmanisme, tom. 2.°, e. II, § III.

<sup>(1)</sup> Indiam Wisdom, lecture XIII.
(2) Hindu Mythology, p. III, c. IV.

<sup>(4)</sup> Esto confirma, ó quizá mejor, habrá dado origen á la existencia de la poliandria en algunas castas de la India, en que en una casa los diversos hermanos tienen una esposa co-

Después de su matrimonio, los Pandavas, quitado su disfraz, se pre sentaron como quienes eran, y aliados con el rey de Panchala, se resolvieron á volver á Hastinapura á hacer valer sus derechos. El rey Dhritharashtra les recibió con el mismo antiguo afecto; y queriendo contentar juntamente á sus hijos y á sus sobrinos, dividió entre ellos el reino, asignando á sus hijos Hastinapura, y á sus sobrinos un extenso territorio cerca del río Yamuna (Jumna), llamado Khandavaprastha, el cual fué cultivado y floreció y prosperó bajo el gobierno de los Pandavas, quienes asimismo edificaron allí la ciudad de Indraprastha, y arrojaron de sus contornos á los aborígenes.

Como al tenor de los usos de la raza aria, la soberanía pertenecía al primogénito, se dispusieron las cosas para que el mayor de los Pandavas, Yudhishthira, fuera coronado rey con todas las ceremonias de costumbre y el gran sacrificio del caballo, para cuya solemnidad se convocó á todos los príncipes de la familia, incluso á los Kuravas. Con tal ocasión se reavivaron los celos de estos contra sus primos; mas no atreviéndose á emplear la violencia recurrieron á la astucia para perder á los que miraban como rivales. Empeñaron, pues, á Yudhishthira en una partida de dados en que el recién coronado perdió su reino, sus hermanos, á sí mismo y hasta su esposa Draupadi; mas el anciano Dhritarashtra anuló el resultado del juego, y restituyó á Yudhishthira todo lo que había perdido. Pero de nuevo el príncipe fué enredado por sus primos y vencido también en otra partida, se sujetó al compromiso del juego, que fué salir desterrado por doce años con sus hermanos y Draupadi, dejando durante ese período el reino bajo el mando del mayor de los Kuravas.

Retirados los Pandavas á las florestas, la epopeya contiene por extenso las aventuras que llevaron á cabo, principalmente las proezas realizadas por el valeroso Arjuna, y un viaje que hizo éste al Himalaya, donde con actos de rigurosa penitencia obtuvo de los dioses armas celestiales.

Finalizado el tiempo del destierro, los cinco hermanos se presentaron disfrazados en la corte del rey Virata, al que ofrecieron sus servicios, y después de ayudarle eficazmente en algunos hechos de armas, descubriendo quiénes eran, Virata les prometió su ayuda para recobrar el reino. Para este fin, vista la inutilidad de solicitarlo por medios pacíficos, resolvieron declarar la guerra á los Kuravas, y por largo tiempo se hicieron por una y otra parte los preparativos para la lucha. En estos preparativos, así como en la lucha que se siguió, representó un gran papel Krishna, que aunque en esta epopeya aparece propiamente como ser humano, fué más tarde divinizado y ocupa gran parte de las posteriores historias y leyendas brahmánicas. El auxilio de Krishna en esta

mún. Podemos sospechar que cuando tenían lugar los hechos cantados en este poema, tal costumbre no estaba aún establecida en la India, pues el poeta nota que como los Pandavas vieran que su proceder no estaba en armonía con lo que ordinariamente se observaba, se les apareció su abuelo Vyasa, y para quitarles todo escrúpulo, les reveló que cada uno de ellos era una parte de la esencia del dios Indra, mientras que Draupadi era la forma humana de la diosa Lakshmi, y por lo tanto que no era fuera de ley que los cinco en común tuvieran aquella una esposa. Consta, no obstante, por otras partes de este poema, que, además de esta esposa común, cada uno de los cinco hermanos tuvo sus mujeres propias.

ocasión fué solicitado por ambas partes combatientes; mas Krishna dividió su ayuda, y ofreció su propia persona á los unos, y á los otros un incontable ejército, dando á Arjuna el derecho de elegir. Arjuna eligió á Krishna, y con esto vino Krisna á ser el conductor de su carro de guerra, con gran satisfacción de los Pandavas, si bien no fué menos la de los Kuravas al ver el número inmenso de soldados que Krishna puso á su disposición.

El ejército de los Kuravas, que era formidable por el número, fué mandado sucesivamente, según que uno y otro de los generales en jefe fueron sucumbiendo, por Bhisma, tío de los Kuravas, por su maestro Dovna, por Karna, rey de Angas, y por Salya, rey de Madra; mientras los Pandavas tuvieron por jefe al frente de su ejército á Dhrishtadyum-

na, hijo del rey de Panchala y hermano de Draupadi.

FR. WILLIAM.

(Se continuará.)



me at start of mey meter come wall is easy an exist years a sentally

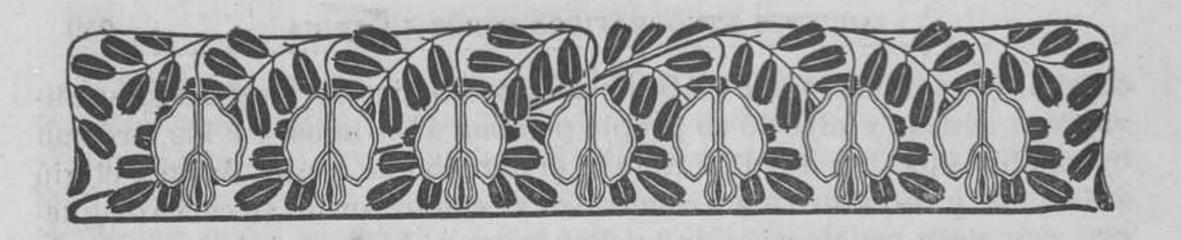
the second of th

indicate an armiterage and distance in the sector from the distriction of the distriction

production of Resident Management and All States and All States are and the court of the court o

beloughted by artemanty are supply the belong to be an interest of the

non prespication of death and distribute hery limping general advised to



# ROMANCE DE UNA VOCACIÓN

(Continuación)

### CAPITULO III.

## Camila modera sus prisas

N fresco chaparrón había caído poco antes. Un suave viento soplaba sobre la pradera que ante Camila se extendía, saturado de los ricos perfumes que de la humedecida tierra cubierta de tiernas plantas se exhalaban, y los cabellos de la joven, movidos por la brisa, acariciaban halagadoramen te sus mejillas. Sus pensamientos volaron entonces á las religiosas de Guernesey, y se sintió fortalecida al pensar que, aunque á pesar suyo, había sido puesta en la precisión de dar el primer paso en la declaración de sus deseos. Le-

vantóse después de un rato y encaminóse hacia la casa, mas allí se encontró con que su madre había vuelto á la glorieta á proseguir su lectura. Fuése allá la joven, y se sentó silenciosa y como en espectativa en una de las sillas de mimbres que en la glorieta se hallaban esparcidas. Mistress Valery levantó un momento la vista para ver quién había entrado, y al percibir á Camila, su expresión tomó un aire de ofendida majestad, poniendo en seguida sus ojos otra vez en el libro; pero la joven pudo observar que su madre esperaba que ella rompiera el silencio. Camila, pues, se inclinó un poco hacia adelante y con suave acento dijo:

-Querida mamá, sentiría mucho que V. se hubiera enfadado por ha-

ber ido yo el otro día á visitar á aquella señora.

Mistress Valery retiró un poco su libro para poder ver la cara de su

hija, y respondió friamente y con tono nada franco:

-Yo no entro ni salgo en punto adonde tú puedas ir, Camila, ni creo pienses tú es necesario me consultes sobre tales cosas; ahora sí, tratándose de que tú te mezcles con gente de una clase á la que sabes profeso real aversión, no puedo pasarlo sin que expresamente te lo repruebe.

-¿Quiere V. decir que la disgusta haya hecho yo conocimiento con

la familia de Caesbrook á causa de su religión?—preguntó Camila sin alterarse.

—Bien veo lo que pretendes con esa introducción al preguntarme la causa de lo que me disgusta; mas es preciso sepa yo quién te ha proporcionado esas amistades,

-Mamá, ciertas religiosas.

-¡Cómo! ¿monjas?-Mistress Valery dejó el libro de las manos.

-Sí.-Camila no pudo pasar del monosílabo, y esperó.

—Ahora comprendo,—exclamó su madre al oír la atrevida afirmación.—A la verdad, querida, yo debía haber previsto esto.—Y prorrumpió en una aguda risa de indignación.—Al fin has venido á rebasar todos los límites. Tus tonterías han llegado al sumo; pero ahora á mí me toca detener tus pasos. Es preciso que me des la dirección de esas... señoras.

Camila se desconcertó, temiendo provocar algún conflicto á Sor Mi-

caela.

-¡Oh, mamá! no vaya V. á escribirlas, exclamó angustiada.—Concrete V. á mí toda su indignación: las monjas nada tienen que ver en esto.

-¿Cómo que no? yo creo que tienen que ver mucho. Ellas sin duda son las que han excitado más y más ciertas tendencias tuyas que yo hace mucho sospechaba; ellas te han proporcionado estas malaventuradas relaciones y hasta te han hecho engañar á tu misma madre. Ciertamente, Camila, ¿no es esto bastante?

Camila dió un grito de dolor.

-Mamá, yo no he engañado á V. Pero ¿cuáles, de qué tendencias ha-

bla V?

-¿Cuáles? esos gustos neuróticos tuyos. ¿Ó crees que yo no veo claro adónde va todo encaminado? Hasta ahora hacía yo poco caso de ello, porque confiando en tu buen sentido creía que tu infatuación por todo lo que huele á católico, sería un accidente pasajero; pero ahora, Camila, has de entender que no te lo consentiré más.

Camila estaba como petrificada.

-Díme, cómo llegaste á conocer á esas monjas?

-Yo fuí á su convento.

-¿Dónde está? ¿Cuándo fué eso?

En Guernesey. Pero Alicia nada tuvo que ver en esto.
No lo creo mucho. ¿Pero qué significa todo esto, Camila?

—V. puede adivinarlo muy bien, mamá: yo deseo con toda mi alma hacerme católica.

-¿Y monja también sin duda?-agregó su madre con infinito sar-

casmo.

—Sí, mamá.—El aire de franqueza con que Camila había hecho la confesión de sus dos deseos, la reanimó.

Mistress Valery rompió en una larga sorda carcajada.

—A lo menos ha llegado el tiempo de que yo declare sin compromiso ninguno mi abierta oposición á todos tus planes. ¡Cielos santos, Camila! ¿Sabes lo que estás diciendo? ¿Qué puedes tú conocer del sistema romanista? Tú quieres ser monja, pero yo quisiera me dijeses si sabes lo que eso significa.

—A la verdad, mamá, yo sé bastante poco de ello, pero eso poco que sé, es tan hermoso, que me siento arrastrada con fuerza invencible á abrazarlo.

—Pero lo que vas á lograr al fin, si persistes en esa locura, es encontrarte en un «hermoso» impasse,—dijo su madre con penetrante acento.

—Yo no supongo niege nadie que la monjas, individualmente consideradas, son excelentes, aunque miserablemente equivocadas, mujeres; pero pertenecen á un sistema el más pernicioso; y en este terreno yo te prohibo en absoluto seguir alimentando la idea de hacerte una de ellas y eso aun en el caso que pudiera creer vales lo que te dices. Pero ¿cómo es que hasta ahora nada de eso me habías dicho?

—La única razón ha sido el temor de disgustar á V. antes de conocer á fondo mis propias aspiraciones: y creo que esto convencerá á V. de que ahora las conozco.

— «El temor de no disgustarme», repitió pausadamente Mistress Valery con marcado aire de sarcasmo.—Pero ¿nunca te ha ocurrido que tu egoísmo, tu reserva, tu total alejamiento de mí, era para mí un motivo de disgusto? Tú jamás sacrificas tus propios deseos, tus propios intereses, tus propias ideas, para acomodarte á tu madre, ni aun á otra persona alguna, en cuanto á mí se me alcanza. Esta misma necia pretensión tuya en favor del Catolicismo es otra prueba de tu constante aversión á contar conmigo, á tener presentes los derechos que sobre tí tengo, y aun la deferencia, debo de añadir, que Rhoda, como hermana, podía esperar de tu parte. ¡Oh, no! querida: á lo menos sé franca: no vengas á darme una excusa tan pobre como esa.—Y al decir esto se sonreía con burla nada jovial.

La joven estaba abrumada oyendo estas invectivas, fijos en su madre los grandes ojos en que se pintaba la extrañeza y el horror. Una de las mejores características cualidades de Camila era que cuando ciertas circunstancias ó consideración más reflexiva de las cosas, la descubrían una falta en que hasta entonces no había parado mientes, se hallaba siempre genuinamente pronta á aceptar el hecho por desagradable que fuera, y á poner el oportupo remedio. Al presente se miraba horrorizada en el espejo que las palabras de su madre habían puesto delante de ella: ¿sería la imagen que en él se reflejaba la suya propia, ó á lo menos la suya tal cual los demás la creían que era? De ser así, era ciertamente mucha presunción aspirar á un estado de vida inmensamente más sublime que el en que por tal imagen se veía ella ya miserablemente caída.

Muchas veces, como resultas de una sacudida fuerte, del abrirse de súbito el verdadero horizonte de uno propio, ó de un cambio del punto de vista en que uno estaba colocado, sucede que todo lo pasado pierde repentinamente su realidad, y nos quedamos sorprendidos de que una existencia puramente fantástica nos pudiera haber parecido verdadera vida, vida real. Entonces nos ponemos á regular de nuevo nuestros asuntos, á reformar nuestras ideas, á ajustar nuestra conducta y toda nuestra vida, hasta que acaso otro despertar nos muestra también lo inadecuado de los nuevos reformados proyectos.

-Y bien mamá,-exclamó Camila tan pronto como pudo reponerse

de la sacudida que su madre acababa de darla,—dejando á un lado la idea de entrar en un convento, ¿encontraría á V. menos contraria á la de hacerme católica?

—En tu caso y según yo lo entiendo, las dos cosas son sinónimas. No, Camila, no será menos mi oposición á la una que á la otra. En el momento que des semejante paso, sales de esta casa. Yo no te toleraría aquí, hecha católica.

Pero mamá, eso seguramente es injusto: ¿qué razones tendría V. para eso?—dijo la joven extrañándose ella misma de la energía de su

propio acento.

Mistress Valery echóse atrás en su cesto de mimbres.

—Camila, ¿es esa idea un capricho pasajero tuyo, un antojo de joven, nacido de no tener nada que hacer, ó algo que lo has pensado con calma y detenidamente?

Lo desapasionado de esta pregunta cogió á la jóven de serpresa.

—Créame V., mamá,—contestó enseguida, lo he pensado seriamente. Algunas veces he creído estaba V. esperando la hablara de ello.

- —No, á la verdad, jamás he tenido ganas de abordar asunto de tal cuantía. Además, es absolutamente ridículo. ¿Qué es lo que puede una muchacha como tú saber de esas cosas? Tú conoces mi radical antipatía hacia todos los sistemas sacerdotales, principalmente hacia el que á través de la historia ha sembrado tan profunda é inacabable confusión, como es el romano, y así no esperes nunca contar con mi permiso para entrar en una comunión que aherroja el entendimiento á la vez que excita la sensibilidad en un grado morboso tal como en mi juicio lo hace la Iglesia Católica.—Mistress Valery parecía electrizada por el acento mismo de su voz.—Sábete que yo no me tomaré la molestia de volver otra vez á esta enojosa cuestión. Hace tiempo tengo tomadas mis resoluciones sobre el particular, y tú obrarías cuerdamente teniendo en cuenta mis palabras en lo que atañe al disparate que harías si no desistes.
  - -Mamá ¿no accederá V. á hablar con algún sacerdote?
- -¿Para qué? Te aseguro que en cuanto á mí sería del todo inútil. ¡No! de ninguna manera me prestaré á eso.

Camila quiso hablar, pero no pudo.

—Es inútil, Camila, discutir más. Más claro y terminante de lo que te he hablado, no puedo hacerlo, y no es posible que todos los argumentos que pudieras tú presentar, me hagan variar un ápice en lo referente al asunto. Esta resolución mía espero te bastará, Camila; y si bien en más de una cosa me has dado grandes chascos, confieso que me lo llevaré mayor si después de lo dicho persistes aun en tu idea.

La inflexibilidad de las palabras de Mistress Valery hirió á su hija. Era ella acaso una chiquilla para que su madre de manera tan preventoria impusiera silencio á los clamores de su alma? Ella pudiera estar personalmente muy dispuesta á transigir, pero con la fe no se puede entrar en componendas.

Pero mamá,—dijo Camila como defendiendo su causa—no debe V. echar tan fácilmente á un lado este asunto. Para mí es de la mayor im-

portancia, y yo creo que, pues se lo he declarado ya á V., debe de concedérseme alguna más libertad de acción.

Mistress Valery se puso de pie en un súbito movimiento de enfado. ¿Cómo te atreves á hablar así, Camila? ¿pretendes acaso amenazarme con eso.»

-Pero, mamá,-exclamó la joven,-yo debo tener una religión.

—Tú no la encontrarás haciendo traición á tu propia Iglesia.—Esto era evidentemente una tonta réplica; pero en aquel momento Mistress Valery estaba dispuesta á declararse como miembro de la más insignificante secta Protestante, cual si fuera una vana nomenclatura lo que su hija necesitaba, con tal de combatir los derechos de la Iglesia Católica sobre Camila.

—Mi «propia Iglesia»,—repitió Camila haciéndose eco de las palabras de su madre.—Yo no puedo hacerla traición, mamá, por la sencilla razón de que yo no sé cuál es. Ninguno se ha tomado jamás el menor interés en mi vida espiritual, y desde que V. mostró tanto desagrado con la pobre música que se estila en los oficios de todas las Iglesias aquí existentes, puede decirse que es nulo el caso que nosotras hemos hecho de todas ellas.

—Esto viene á confirmar lo que yo observaba antes, Camila, que tú has obrado siempre con entera independencia de tu madre,—replicó Mistress Valery con la ira reflejada en su ostro.—Acaso si tú hubieras cuidado de acompañarte más de mí, hubieras encontrado lo que he encontrado yo, y participarías conmigo de algo mejor que toda esa sentimental mogigateria religiosa.

Camila Iloraba: su rostro estaba ardiendo, y sus ojos inundados de lágrimas. Hasta este momento había tenido su vista baja y su madre no se había dado cuenta de las gruesas lágrimas que de los ojos de la joven brotaban en abundancia y caían á su falda. Pero cuando Camila levantó su rostro y las lágrimas comenzaron á resbalar por sus mejillas, Mistress Valery comprendió su honda congoja. Pero esto no hizo impresión en las duras entrañas de aquella mujer. Se alejó de allí y dejó sola á su hija.

Cuando la joven vióse sola, rompió en sollozos: no era el contratiempo lo que la acongojaba: demasiado sabía que otra cosa no era de esperar de su madre, sino un profundo temor de si habría alguna justicia en la severidad con que había sido tratada, alguna razón en los terribles reproches y recriminaciones que su madre había acumulado sobre ella. Le parecía á Camila que si su conducta había sido tal como su madre la había pintado, no la quedaba más remedio que reformarla toda entera y proceder á la reconstrucción de sus ideales. ¿Había vivido ella, en realidad, discrepando de todos, no buscándose más que á sí misma, no importándosele nada de los otros? ¿Era realmente falta suya, que ella y su madre vivieran tan distanciadas? ¿Cuál podía ser el origen de sus opuestas tendencias y caracteres? Y en tal estado de cosas, ¿sería posible, con un cambio de conducta, establecer entre ella y su propia madre algo semejante á la armonía, al mutuo afecto que parecía existir entre María Caesbrook y la suya? Cuando esta bella visión se presentó á su espíritu, Camila sintió que su corazón era impelido

hacia aquella fría y dura mujer, y le pareció que 'si su consecuencia fuera posible, no habría humillación ni dificultad, por grande que fuese, por que no pasara para lograrlo. No había alimentado nunca en su interior sentimientos de egoísmo exclusivista ni de rigor contra su madre; pero aunque así hubiese sido, ahora habrían sido todos sofocados por este ardiente deseo que la invadió agitando su pecho con sollozos é inundándole con ardientes lágrimas. Lo único que no pudo esta tormenta extinguir, fué la llama de la fe encendida en su espíritu, y que, antes al contrario, soplada por aquel viento de tempestad y persecución, despedía más brillantes fulgores. A medida que Camila fué so-segándose, vino á parar á estas dos resoluciones: esperaría, pero perseveraría. Su madre no la despediría de su casa hasta que ella diera definitivamente el paso de convertirse; pero desde ahora, podría ya á la luz del día buscar la realización de sus propósitos, y nadie podría acusarla de obrar en esto á escondidas y con fraude.

La joven levantó su cabeza y poco á poco se calmó y adquirió otra vez el dominio de sí misma. Un largo paseo á solas después del te contribuyó á restaurar su acostumbrada jovial serenidad. Pero la conversación de aquella tarde con su madre había dejado en el ánimo de Camila un rastro mucho más hondo de lo que la joven podía apreciar. La idea de sus propios personales defectos, que las infundadas acusaciones de su madre habían hecho nacer en su ánimo, hizo que, dejando algún tanto de mirar á un futuro que actualmente se ofrecía envuelto en nubes, pusiera su atención más en el presente, lo cual fué entrar en un camino que debía llevarla á un cambio de conducta más equivocado acaso. La joven, en efecto, empezó á tratar seriamente de acostumbrarse á sí misma á olvidar sus aspiraciones al estado religioso, para acomodarse más fácilmente á las personas que la rodeaban y á las condiciones de su presente modo de vivir.

(Se continuará)



does at the up. Engle Relate land average and another land to the land of the contract of the

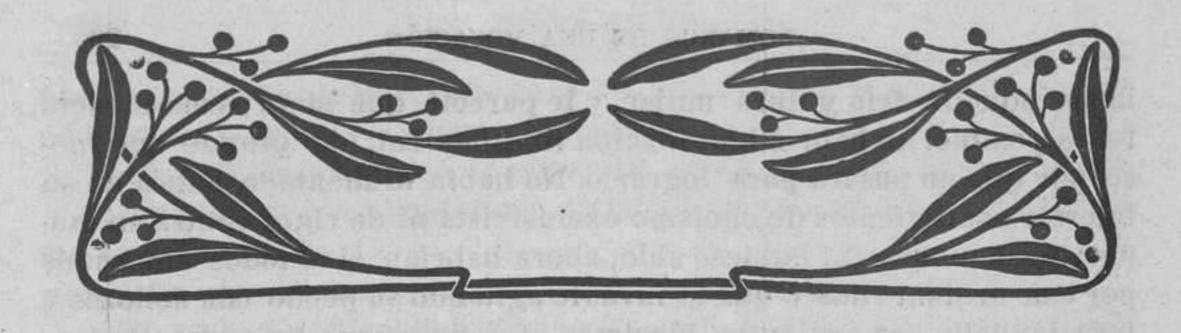
BENEFIC DE LA TOUR BURNET DE LA PROBLEM STEEL OF MOST CONTROL DE LA PROBLEM DE LA PROB

Carled to a finite ready and property in the same of the same and a second series and the

Burnet Were in Bone 19 Brown of the Property of the angular agent no feet all these but are

noticed and blan throughour restricted to the special can be elemented

-of the Architecture of the Late of the Control of



# MISIONES CARMELITANAS

Bautismos en los Montes de Malabar.-R. P. Director de «El Monte CARMELO»: Supongo habrá llegado ó llegará en breve á manos de V. R. la relación de la inauguración solemne de la nueva iglesia de Varhur, centro de una naciente cristiandad en el distrito de Kottayam, que tuvo lugar en el mes de Noviembre. Abierto al culto del Dios verdadero este nuevo templo en medio de una región durante muchos siglos dominada por el demonio, bien pronto se ha empezado á conocer su benéfico y redentor influjo en las almas, recogiendo el Padre Celestial su primera mies. A mí me ha cabido la satisfacción y honor de intervenir, aunque como nuevo instrumento, en el ofrecimiento de estas primicias de la nueva Cristiandad al Salvador del mundo, pues respondiendo á la galante invitación del R. P. Serapión, Vicario Foráneo del Distrito, he venido desde Putempaly á administrar el Santo Bautismo á 37 personas convertidas del paganismo á nuestra santa Religión. La ceremonia, por primera vez celebrada en la dicha nueva iglesia, tuvo lugar el día 5 de Diciembre, realizándose con toda la solemnidad que el caso requería y en estos lugares cabe, con asistencia del referido P. Serapión, del Sacerdote nativo que ejerce de Vicario en Varhur, del catequista á cuyo cargo ha corrido la preparación de los nuevos cristianos y de varios miembros de sus respectivas familias. Después del acto se tomó una fotografía de todo el grupo á las puertas de la iglesia, que tengo el gusto de remitir á V. R. por si quiere reproducirla, á la vez que estas líneas, para espiritual solaz de los lectores.

Desde Varhur me trasladé á Kanjirapaly, en cuya capilla á los pocos días conferí también el bautismo á otros 34 neoconversos. La satisfacción y consuelo que en tales actos he experimentado, ha sido inefable,

como V. R. comprenderá.

La región donde estas cristiandades se están formando, es la más montuosa de Malabar, de selvas espesísimas, habitación de elefantes, leopardos, osos y tigres, lo que hace que la circulación y viaje por ella sea difícil y sumamente incómoda y no exenta de algún riesgo; pero en ella á la vez viven esparcidas innumerables almas, sumidas en la más degradante superstición, míseramente esclavizadas por el demonio; á quien reconocen por señor y ofrecen repugnante adoración y sacrificios, por lo cual la Misión carmelitana de Verapoly respondiendo indudablemente á una inspiración celestial para cooperar así á los designios

de Dios de llevar la redención á todos los hombres, aun á las clases más abyectas, concibió el propósito de evangelizarla, y viene haciéndolo con resultados tan prósperos que se echa bien de ver que Dios dirige y bendice esta obra. Al presente se están formando en esta región las cristiandades de Varhur, Kanjirapaly, Mundakayam y Peermade; y aunque hasta el día de hoy sólo las dos primeras cuentan con templo, y sólo en una de ellas hay sacerdote de residencia, siendo las otras inspec-



Grupo de niños paganos bautizados por nuestros Padres misioner

cionadas por catequistas, confiamos que moviendo Dios á nuevos misioneros á venir á trabajar á este campo de mies espiritual segura, y enviando las almas cristianas de Europa el óbolo de su caridad para la construcción de iglesias, escuelas, etc., dentro de poco la Fe Católica iluminará por completo estas regiones, y la Iglesia de Cristo las conquistará para el divino Redentor arrebatándolas de las manos del demonio: ¡Fiat fiat!

De V. R. afmo, herm. y cap.

FR. ANGEL MARÍA, M. A.



## SECCION CANONICO-LITURGICA

to on any 21 stick but your of the resident's, standal he will be to be to be

### DECRETO

SOBRE LOS ESPONSALES Y EL MATRIMONIO PUBLICADO POR LA SAGRADA CONGREGACIÓN DEL CONCILIO POR MANDATO Y CON AUTORIZACIÓN DE NUESTRO SANTISIMO SEÑOR PÍO, PAPA X.

### (Continuación)

Vese por las palabras del Sr. Lafuente que los esponsales clandestinos daban lugar, no sólo á incestos y sacrilegios, sino también á enemistades, riñas, pleitos y escándalos frecuentes, y no podemos poner en tela de juicio la verdad de sus afirmaciones. Sin embargo, porque se trata de un seglar, aunque docto y autorizado, queremos confirmar nuestro aserto con el testimonio de un sabio y celoso misionero español del siglo XVIII, que recorrió en sus excursiones apostólicas casi toda España y parte de Portugal.

Es este el famoso P. Pedro Calatayud, S. J., cuya Obra «Opúsculos y doctrinas prácticas», etc., se publicó en Valladolid, año de 1753. Nótese cómo empieza el celoso misionero la doctrina ó tratado X del tomo 3.º sobre esponsales, pág. 166. La esperanza y palabra de casarse, dice, es una red, en que el demonio suele coger á la mísera juventud de ambos sexos: la edad juvenil resbaladiza é incauta es de su complexión un mineral de tentaciones y peligros contra la virtud de la pureza y honestidad, y cuando empieza é revolver é idear en su mente el tratado de matrimonio, es más de temer el naufragio de la castidad.

No se limitó á esto el docto é incansable misionero: consultó este punto canónico-moral con muchos Prelados Ilustrísimos y Provisores, á quienes pareció bien la idea de evitar los esponsales clandestinos, cuya desaparición evitaría en la juventud muchísimos vicios y en las familias disturbios y pleitos, como la abrogación de los matrimonios clandestinos por el Concilio de Trento había librado las conciencias de muchos pecados.

No obstante las buenas disposiciones del Episcopado español en orden á un cambio de disciplina en la legislación sobre los esponsales, lo que entonces se hizo se redujo á muy poca cosa. El año de 1734 se envió al Eminentísimo Cardenal Belluga, que estaba en Roma, un memorial latino, y pareciéndole el asunto digno de una providencia general, fué de dictamen que los Ilustrísimos Señores Prelados de España escribiesen al Sumo Pontífice sobre el contenido de dicho memorial; mas la especie se dejó de seguir por un inconveniente que asomó, y no contra ella; pero no se dió parte en el asunto á los Prelados, ni se les suplicó que escribiesen á Roma, según deseaba y había propuesto el Cardenal

Belluga. (Cf. Calatayud, ib, pág. 184).

En este estado se encontraba la cuestión de los esponsales clandestinos en España, cuando Carlos III, deseoso de poner coto á los abusos que de la clandestinidad de los mismos provenían, publicó, aunque extralimitándose en sus atribuciones, é invadiendo el terreno de la Potestad eclesiástica, su pragmática de 23 de Marzo de 1776, que no debe confundirse con el real decreto de su hijo y sucesor de Carlos IV, de 16 de Abril de 1803, inserto en la pragmática de 28 (ley XVIII, tit., 2.º lib. 10 de la Nov. Recop.), de que hablaremos más tarde. Por lo que toca á la materia de los esponsales, la pragmática de Carlos III abroga los ocultos, los que se contraen sin el consentimiento paterno, materno, etc., mientras la de Carlos IV prohibe y anula los no prometidos en escritura pública.

He aquí, á la letra, la pragmática de Carlos III: «Por la cual (pragmática), y para la arreglada observancia de las leyes del Reino, desde las de Fuero-Juzgo, que hablan en punto á matrimonios de los hijos é hijas de familias, mando: Que en adelante, conforme á lo prevenido en ellas, fos tales hijos é hijas de familias, menores de veinte y cinco años, deban, para celebrar el contrato de Esponsales, pedir y obtener el consejo y consentimiento de su padre, y, en su defecto, de la madre; y á falta de ambos, de los abuelos por ambas líneas respectivamente: y no teniéndolos, de los parientes más cercanos, que se hallen en la mayor edad, y no sean interesados ó aspirantes al tal matrimonio; y no habiendo capaces de darle, de los tutores ó curadores: bien entendido, que presentando los expresados parientes, tutores ó curadores su consentimiento, deberán ejecutarlo con aprobación del Juez Real é interviniendo su auto-

ridad.» (Ley IX, Tít. II, libro X de la Novísima Recopilación.)

No fué esta la única vez que Carlos III legisló sobre los esponsales prohibiendo á los tribunales admitir demandas sobre los mismos, cuando habían sido celebrados sin el consentimiento paterno. Por resolución á una consulta de 3 de Julio, y cédula de 18 de Septiembre de 1788, dió otra ley que decía: «Considerando el mi Consejo ser necesaria una literal y formal declaración para evitar se exciten y promuevan dudas y disputas, embarazando con cavilaciones los Tribunales..... he venido en declarar y mandar..... asimismo, que no se deben admitir en los Tribunales eclesiásticos demandas de esponsales celebrados sin el consentimiento paterno contra lo mandado por mi real pragmática de 23 de Marzo de 1776 (ley 9), y cédulas de 17 de Junio de 784 y de 1.º de Febrero de 85; no debiéndose admitir tampoco por vía de impedimiento, careciendo de la principal circunstancia sin la que no pueden habilitarse para parecer en juicio por ninguno de los conceptos, pues en ambos casos se ha de hacer constar siempre, previamente y en debida forma, de

los expresados consentimientos». etc. (Cf. Novísima Recopilación, lib. 10, tit. 2.º, ley XVII).

¡Cómo había progresado el anciano monarca de una á otra pragmática en materia de regalismo! En 1776 ordenaba á los Tribunales civiles de su reino que no admitieran demandas sebre los esponsales á que no había precedido el consentimiento paterno; en 1788, pocos meses antes de morir, dictaba igual mandato á los Tribunales eclesiásticos, y esto

aunque la demanda fuese por vía de impedimento.

Posible era interpretar la pragmática de 1776 en el sentido menos odioso de que la voluntad de Carlos III había sido anular los esponsales contraídos sin el permiso paterno, negándoles todo efecto y acción en el fuero externo civil, que es ya demasiado tratándose de un acto que la Iglesia daba por válido en ambos fueros, interno y externo; pero anularlos totalmente, declararlos inválidos en los fueros interno y externo; abrogar el impedimento de pública honestidad en los casos de esponsales celebrados con arreglo á las disposiciones canónicas y prohibir á los Tribunales eclesiásticos el derecho y el deber de admitir demandas sobre esponsales por vía de impedimento; esto es lo que jamás podrá interpretarse en sentido favorable al referido Soberano, lo que ningún católico sincero puede disculpar y perdonar á Carlos III de España.

Both routley antiny of seventers, sallimated at a spite a lit salut set as an

den in towards of Tibert a singular special ab Martina Island of the least assens

Billed B.v. 1970 nov. of air or best air as an A. And so me of retired and beauty of the

Description (structure en ero) Absort Aeronage et estes

FR. GRACIANO, C. D.

(Continuará)



partition on the other tradets he as and one in the Landing services and the

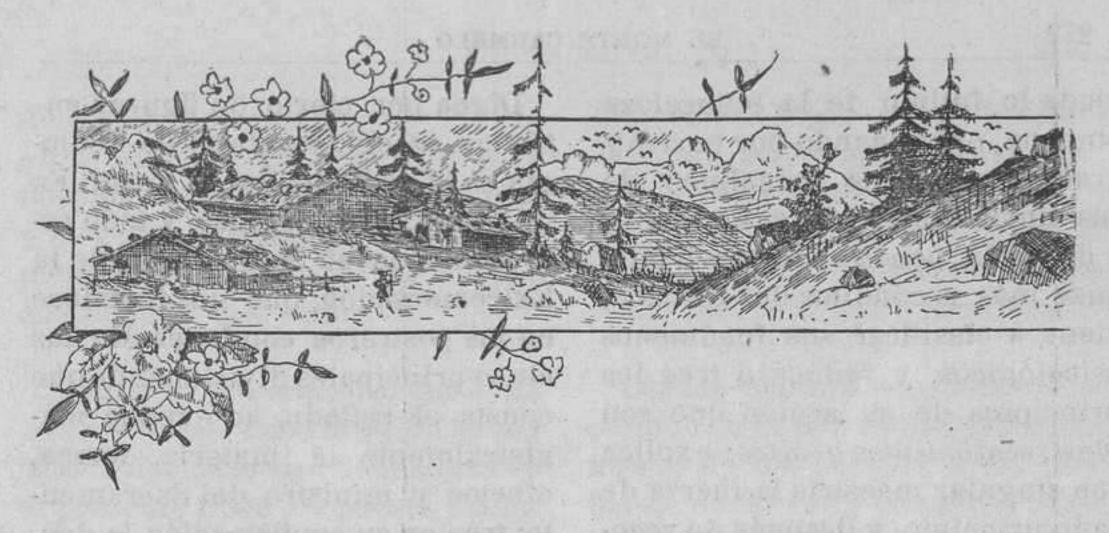
HOUSE BEING THE STREET STREET

era otto participation of the tot over any past thinhs exchability on this or carried

street falled less per les proposes proposes de la company de la company

escreption on resid solgenios sol ob numerio con objet actuales aper

abiling and alignment of the state of the same of the



## BIBLIOGRAFÍA



Jesús de Nazaret.—Historia de su vida, contada á los niños por la Madre María Loyola, religiosa del Convento de Santa María de Yorck, publicada bajo la dirección del P. Thurston, S. J., y traducida directamente del inglés por el P. Juan Mateos, agustino. Un volúmen de 356 páginas con 16 láminas tiradas aparte, encuadernado en cartoné.

Están de enhorabnena en nuestra patria el ramo editorial y el de librería religiosa. En Barcelona ha abierto D. Luis Gili una importantísima Casa editorial con el nombre de Libreria Católica Internacional. Sus propósitos son altos y levantados. No sólo se propone prestar servicios en los ramos editorial y de librería, presentando trabajos en condiciones inmejorables y abriendo una librería de ciencias eclesiásticas bien surtida y provista de toda clase de obras de este género, sino que, no contenta con esto, la nueva casa se presenta al público con el carácter y distintivo especial de Librería Católica Internacional, proponiéndose dar á conocer en nuestra patria las obras de los más célebres escrtiores contemporáneos nacionales y extranjeros, y formar una biblioteca escogida de ciencias eclesiásticas.

Ha inaugurado sus trabajos la nueva casa editorial con el precioso libro Jesús de Nazaret. Su lectura sencilla, amena, muy á propósito para niños, tiene un no sé qué de unción fervorosa que encanta y subyuga. A través de sus narraciones primorosas, su lenguaje límpido y transparente, parece entreverse la adorable persona de Jesús, que conversa con los humildes, abraza á los niños, llama á los pecadores, pasa por pueblos y aldeas, haciendo bien á todos y derramando los tesoros de su caridad infinita. Recomendamos su lectura, de un modo especial, en los colegios de niños, para ir sembrando en su tierno corazón la buena semilla del conocimiento de Jesucristo, el más necesario al cristiano. Su precio es de 2 ptas. Luis Gili, editor, Barcelona, Balmes, 83.

El Gobierno de sí mismo, por el R. P. Antonio Eymieu, de la Compañía de Jesús, traducción de D. S. P. Vicens y Marcó. Es la presente obra un estudio serio y detenido del hombre. Su ilustre autor, estudiando con su inteligencia privile-

giada lo íntimo de la naturaleza humana, examinando por partes y gradualmente los principios de sus movimientos, de sus móviles y de su fin, penetrando en los pliegues más recónditos del corazón, viene á clasificar sus fenómenos psicológicos, y reduce á tres los principios de su acción que son ideas, sēntimientos y actos; explica con singular maestría la fuerza de cada principio, y después de recorrer esta escala gloriosa establece estas leyes prácticas que responden á los tres principios: respecto de las ideas fomentar aquellas cuyas acciones desean llevarse á cabo y no fomentar las que se quieren evitar; respecto del segundo, que el acto suscita el sentimiento y obrar como si tuviese el sentimiento que deseo alcanzar; y últimamente, como consecuencia de los dos primeros, formula la ley de que la pasión acrecienta las fuerzas de la razón hasta elevarlas á su mayor intensidad, y por ende gobernar las ideas y los actos por medio de los sentimientos.

Es un estudio netamente psicológico, en el que uno al leerle parece que ve estereotipada su naturaleza, con todo el mecanismo de fuerzas y registros, principales unos, auxiliares otros, y todos moviéndose y dirigiéndose bajo la dirección de una reina soberana cual es la voluntad; que esta sea recta y santa y todo el hombre será santo y recto. Se vende en casa del acreditado editor Gustavo Gili, Universidad, 45, Barcelona, al precio de 3'50.

De Sacramento Extremae Unctionis, Tractatus dogmaticus, auctore Josepho Kern, S. J., Theologiae Dogmaticae in C. R. Universitati OEnipontana Professore P. O., Ratisbonae.

Digna por cierto de figurar entre las escogidas obras de Teología es la presente del P. Kernt. Es un libro de 400 páginas, y todo está dedicado al Sacramento de la Extremaunción, que nos fortalece en los postreros combates. En las cinco principales divisiones de que consta el tratado, se expone magistralmente la materia, forma, efectos y ministro del Sacramento: trae en su confirmación la doctrina de los SS. Padres de Oriente y de Occidente, la práctica de la Iglesia, la historia y la tradición y estableciendo como base inconmovible, las palabras del apóstol Santiago, V. 14., y las de San Marcos, VI. 13, hace la apología más brillante de la Extremaunción. El autor defiende con gran copia de argumentos históricos la tesis de que puede repetirse el Sacramento, spectato ejus valore, in eadem infirmitate etiam, manente eodem mortis periculo.

Reseña histórica de la provincia de Andalucía y varones ilustres en ciencia y virtud que han florecido en ella desde su fundación hasta el presente, por el M. R. P. Fr. Ambrosio de Valencina, Ministro Provincial de la misma. Es el tomo cuarto de la historia de la provincia capuchina de Andalucía, que su actual Provincial Fray Ambrosio de Valencina, tan conocido por sus escritos, corrección esmerada y elegante estilo, narra por extenso así como también la vida de sus más esclarecidos hijos. Pero la nota principal de la obra del P. Valencina es el trabajo que supone su autor, por que es de saber que para reconstruir esta historia, ha acudido á las fuentes más puras, recogiendo datos diseminados en la exclaustración, ordenándolos y formar con ellos el alma de la historia, sin que falte después el ropaje de estilo genial y elegante. Interesa á todos ciertamente su lectura por las buenas condiciones que reune.

Lourdes.—Narraciones por J. Le Brun.—Quinto tomo de la Biblioteca de El Pilar. Más que de historia es el presente libro de poesía y algo de apología católica. Su autor, talento observador y genial artista, pinta en cuadros llenos de luz y poesía la historia de las apariciones, las curaciones milagrosas, el carácter de Bernardita, el culto dedicado á María en Lourdes, y entre tantos miles de personas de todas clases que se postran á los pies de la Inmaculada en las orillas del Gave, hace desfilar al indi-

ferente y al impío cariacontecidos ante tan elocuentes maravillas y algunos de ellos convertidos y vuelto su corazón á Dios. La obra lleva preciosos fotograbados de las vistas más principales de Lourdes

Cartas pastorales.—Hemos recibido dos importantes Cartas Pastorales de los Excmos. Sres. Arzobispos de Sevilla y Granada. Versa la primera sobre la doctrina cristiana, cuya excelencia y modo de enseñarse expone con singular arte de método y de estilo; y la del venerable Arzobispo de Granada trata de los derechos y deberes del hombre, materia hoy día muy importante, por haberla bastardeado el liberalismo y la indiferencia religiosa.

to a salmusterior of and of respective of

SALES SERVICES SERVIC

Stern The Calcolle Tones de donde

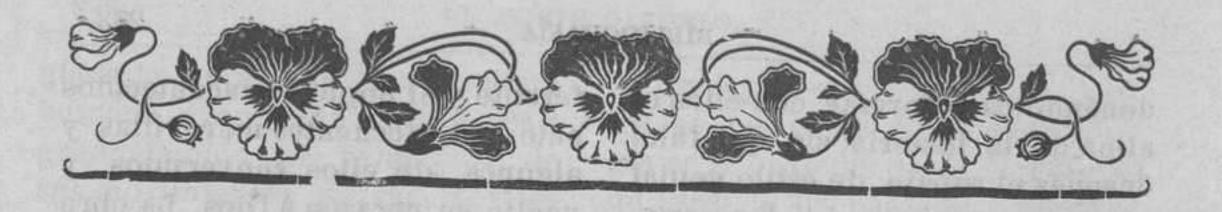


manifer the second V and of the second of the best drawn and the best drawn and the second of the second

The state of the s

respirate samue contains, so adlo do estálicos aine también de las

Desire Camarage, - then pure ton its un aller a salutud de son Joseph



# Crónica Carmelitana

Londres.—La Cuaresma en la iglesia de los Padres Carmelitas.—De acontecimiento extraordinario pueden calificarse los cultos que en los Carmelitas de la populosa capital de Inglaterra tienen lugar durante el santo tiempo de Cuaresma. Los sermones están á cargo del R. P. Benson, orador elocuentísimo, venido del campo protestante, pues es hijo del difunto Arzobispo anglicano de Cantorbery, y hoy uno de los más fervorosos y distinguidos miembros que cuenta la Iglesia en el Reino Unido.

En sus sermones ha tomado por tesis «la verdad de la Iglesia Católica» y en ellos la viene defendiendo enérgica y sapientísimamente de los ataques de los protestantes y de los nuevos errores del Modernismo. Según *The Catholic Times*, de donde tomamos estas noticias, la concurrencia es numerosísima, no sólo de católicos sino también de las diversas confesiones protestantes.

Desde Camagüey.—Inauguración de un altar y estatua de San José.— La benemérita y prestigiosa Asociación Josefina, establecida en la iglesia de nuestros padres de Camagüey (Cuba), celebró con solemnidad y pompa indescriptibles una magnífica función religiosa para inaugurar el nuevo retablo y hermosísima imagen del Santo Patriarca de Nazaret, que dicha Asociación ha costeado para sus cultos.

Desde las primeras horas de la mañana del día 9 de Febrero se notaba una animación extraordinaria en el templo de los padres carmelitas, y á medida que se acercaba la hora de la misa, el número de fieles iba aumentando hasta el punto de que las espaciosas naves de la iglesia eran ya incapaces de contener el inmenso gentío que se agrupaba,

ávido de presenciar la simpática fiesta.

Subsulation of Resort

El dignísimo Alcalde de Camagüey, Sr. D. Joaquin Barreto, con gran edificación de todo el pueblo, ocupó el sitial de preferencia, siendo uno de los padrinos de la ceremonia, en la que hubo además representaciones de distintas comisiones y centros de la ciudad.

Hubo detalles en la fiesta que llamaron poderosamente la atención por lo artísticos, delicados y originales. El hermoso dosel de terciopelo verde con galones dorados, bajo el cual se colocó la imagen del Santo Patriarca, fué trabajado por la virtuosa y distinguida señorita Leopoldina Porro.

Un bosque de plantas tropicales, con infinidad de ramos de azucenas maravillosamente combinados, por la señora Adelina Vilaseca, alfombraban lujosamente el presbiterio.

Un grupo elegantísimo de señoras y niñas de la aristocracia camagüeyana, colocadas al pie del presbiterio ofrecían un golpe de vista deslumbrador.

Este animado y bellísimo cuadro vino á completarse con la presencia del preste y ministros, que, frente al altar, comenzaron la ceremonia de la bendición en medio del mayor recogimiento de los fieles, que una vez terminada aquella, entonaron con gran entusiasmo una solemne marcha al Santo Patriarca.

Acto continuo dió comienzo la misa mayor en la que predicó un elocuente sermón de circunstancias el R. P. Patricio de S. Agustín.

La distinguida Camarera de la Asociación, señorita Irene Hernández, obsequió á los concurrentes con elegantes recordatorios y preciosas medallas, recuerdo del Director de la Asociación.

Por la tarde, al toque de oraciones, comenzó la fiesta con el santo rosario, al que siguió el sermón predicado por el P. Pantaleón de S. Francisco, después del cual se organizó una lucida procesión con la imagen de S. José que recorrió las naves del templo. Llevaba el estandarte la respetable señora presidenta de la Asociación, doña Angela Puy de Rodríguez. La imagen del Santo Patriarca iba en hombros de cuatro distinguidas señoritas, miembros de la Asociación, y llevaban las cintas un grupo escogido de niñas, luciendo inscripciones y alegorías religiosas, pintadas por la señorita Bello.

Terminó la fiesta en medio del mayor entusiasmo con la marcha á S. José y el besamanos á su bendita imagen. Reciban la más cordial enhorabuena los organizadores y cooperadores de tan encantadora flesta.

Un favor de la Virgen del Carmen.—Nos comunican de Estella (Navarra) que estando trabajando en la fábrica de aguardientes de don Pablo Ruiz, el obrero albañil Felix Larrión, en compañía del maestro de obras don Corpus Salvatierra y otras personas, se hundió la bóveda sobre la que dicho Felix trabajaba, viniendo á caer al suelo, desde una altura de cerca de siete metros, entre compuertas y otros utensilios del oficio. Cuando sus compañeros, asustados, fueron á socorrerle, él se levantó de entre los escombros, y viéndose completamente ileso, sin la menor señal de herida ni contusión, les dijo: No tengáis miedo; llevo conmigo el escapulario de la Virgen Santísima del Carmen. Y prosiguió trabajando.

De este hecho dan cuenta el citado maestro de obras y todas las personas allí presentes.

Por mediación del Glorioso Patriarca S. José.—He aquí cómo se expresa una persona religiosa, agradecida á un favor singular que del Sto. Patriarca ha obtenido.

Encontrándome en una grande necesidad acudí al Glorioso Patriarca San José para que me favoreciera, ofreciéndole que, si me ayudaba, lo publicaría en la Revista El Monte Carmelo, con el fin de que los fieles se animaran cada vez más á tener gran conflanza en su valioso patrocinio. Obtenida la gracia, cumplo con mi oferta, dándole las más rendidas gracias por la inserción de tan señalado favor. Toma de Hábito.—El día 19 del pasado Marzo, fiesta de N. P. San José, tuvo lugar en el restaurado Monasterio de San José del Salvador en Beas de Segura, la solemne función de toma de hábito de las señoritas Josefa García Vegas y María Sierra y Capitán, que tomarou en religión los nombres de Asunción de la Sagrada Familia y María de la Santísima Trinidad, apadrinándolas en tan religioso acto los distinguidos y piadosos señores don Emeterio Revilla y su esposa doña Vicenta Frías. Les impuso el santo hábito el señor don Leandro Bago, dignísimo párroco de la villa, que, en sentidas y elocuentes frases, describió la felicidad de la vida religiosa, escondida en la penitencia y abnegación.

### +

#### NECROLOGÍA

El R. P. Pablo de Sta. Teresa.—Otra vez la parca inexorable de la muerte ha visitado nuestra provincia de S. Joaquín de Navarra, arrebatándonos á uno de sus más preclaros hijos, el R. P. Pablo de Sta. Teresa, que tras de cruel y prolongada enfermedad, murió en el Señor el día 14 de Marzo, á los 62 años de edad, y 35 de profesión religiosa.

El P. Pablo nació en Bilbao el día 26 de Junio de 1845. A los 27 años de edad, siendo ya sacerdote celoso y ejemplar, ingresó en nuestra Or-

den, tomando el hábito en el convento de Marquina.

Presto dió á conocer sus dotes nada vulgares para el gobierno, y los Superiores y Capítulos echaron mano de él para los más arduos negocios de la Provincia y para las prelaturas de mayor compromiso. Él fué Provincial dos veces, Definidor Provincial, Prior, Lector, y sobre todo, consejero acertado y discretísimo en los más graves é intrincados asuntos de góbierno.

Cinco años llevaba ya sufriendo con ejemplar resignación y alegría la enfermedad llamada varices, que es la que ha terminado su vida, y á pesar de su estado de inmovilidad que no le permitía andar sino con ayuda de muletas, y con mucha dificultad, celebraba el santo sacrificio de la misa, estudiaba, oraba, ayunaba, y animaba á todos con su humor siempre alegre, franco y expansivo, mostrándose en todos sus actos como verdadera columna de observancia. Los últimos días de su vida los pasó en una continua agonía, en medio de los más horribles dolores. De su boca no se oían más palabras que estas: fiat voluntas tua; todo por amor de Jesús.

Así entregó su alma á Dios el R. P. Pablo de Sta. Teresa.

—En las carmelitas descalzas de Villanueva de la Jara falleció santamente, el día 29 de Febrero, la H.\* María Rosa de San Joaquín, á los 65 años de edad y 32 de vida religiosa.

Religiosa ejemplarísima, se distinguió por su amor al silencio y por el sufrimiento en sus enfermedades: en las que se le oía repetir con frecuencia: Gracias á Dios; Todo sea por Jesús.

-En las carmelitas descalzas de Azcoitia, la H.ª María Pilar del San-

tísimo Sacramento, el día 20 de Marzo, á los 45 años de edad y 6 de religión.

Alma grande y generosa, ha demostrado un valor heroico y una paciencia á toda prueba en la penosa enfermedad que durante dos años la ha venido agobiando. Fué observantísima de sus leyes y agradecida de corazón.

A su hermano, nuestro buen amigo, el presbítero don José Antonio Unanue, familia y Comunidad enviamos la expresión más sincera de nuestro pésame.

-En Palma de Mallorca, la hermana Josefa del Espíritu Santo, á la

temprana edad de 29 años y 4 de profesión.

Breves fueron sus días, pero todos los pasó sacrificada en aras de la obediencia y de la caridad, de que dió admirables ejemplos á sus hermanas.

-En Antequera! (Málaga), la hermana María de los Dolores de la Virgen del Carmen, el día 8 de Marzo, á los 69 años de edad y 45 de vida religiosa.

Una fuerte congestión cerebral ha arrebatado en pocas horas á esta fervorosa Carmelita, probada durante su vida con diversas enfermeda-

des y penas interiores que han labrado su eterna dicha.

-En Vich, la H.ª Rita de San Simón Stock, religiosa de velo blanco,

á los 72 años de edad y 47 de hábito, el día 25 de Marzo.

Modelo de caridad y obediencia fué la finada durante su larga vida, que terminó en la madrugada del día de la Anunciación, día señalado con la última de las apariciones de Lourdes, de quien fué la H.ª Rita devotísima.

En Barcelona, la H.ª Josefa de Monserrat, á la avanzada edad de 84 años de edad y 62 de vida religiosa.

Fué alma de grandes virtudes, distinguiéndose en el silencio que ob-

servó con grandísima edificación de sus hermanas.

—El día 20 de Marzo falleció santamente en Yurre (Vizcaya), á la avanzada edad de 94 años, el fervoroso cristiano, D. José Domingo Olavarrieta, padre de N. M. R. P. Joaquín de San Simón Stock, á quien enviamos nuestro más sentido pésame.

hers beginnes telegram and it is eatforce of the protection of the relation of the interest of

the same tener a manufactor of the same and same and the same of t



The source of the same of the

all the state of the second and the second second second the second second second second second second second



# Crónica General

Roma.—Jubileo de Su Santidad.—Para conmemorar el Jubileo sacerdotal de Pío X llegaron en el mes pasado á Roma dos peregrinaciones, piamontesa la una y francesa la otra, bajo la dirección del Emmo. Cardenal Richelmy, Arzobispo de Turín y del Exemo. Sr. Obispo de Tarbes, respectivamente.

Entre los peregrinos de Lourdes se contaban algunos miembros de la familia Soubirouns, parientes de Bernardita. El Padre Santo dirigió á la peregrinación francesa un elocuente discurso, animándoles á confiar en Dios y en la Santísima Virgen en la actual persecución religiosa. «Cuando volváis á vuestras casas, afortunados habitantes de Lourdes, les decía el Papa, acordaos de mí ante la efigie de la Inmaculada, y en la Gruta y santuario, saludadla con el Ave María. Después decid á todos que el Papa los bendice de todo corazón; que el Papa quiere bien á todos sin excluir á los que la persiguen y pide á Dios les vuelva al buen camino. » Su Santidad se dignó celebrar con los peregrinos el quincuagésimo aniversario de la séptima aparición á Bernardita, en el pequeño santuario de Lourdes de los jardines del Vaticano.

Estados Unidos.—Conversiones al Catolicismo.—Se ha calculado que por término medio se convierten á la religión católica en Norte-América 30.000. Hasta ahora no se había podido conocer el nombre de los convertidos, sino era el de unos pocos, que ocupaban en la sociedad puestos eminentes. En un libro recientemente publicado en esta República se han reunido como unas 3000 biografías de los americanos que han hecho profesión de fe católica. El libro comprende el nombre de un obispo anglicano, 372 ministros protestantes, 3 rabinos, 12 hermanas anglicanas, 115 madres, 129 abogados, 45 entre diputados y senadores, 12 gobernadores de Estados, 21 miembros del cuerpo diplomático, 157 oficiales del ejército y otros muchos personajes dignos de notar. La conversión más ruidosa después de la publicación de este libro ha sido la de Juan Mitchell, presidente de la liga americana del trabajo y uno de los reyes no coronados de América. Su influencia es grandísima con el gobierno de Washington.

Francia.—Congreso católico de Lyón.—Se ha ocupado este Congreso principalmente en la organización de los consejos parroquiales. Se ha reconocido también cuán necesario es que los seglares apoyen y secunden la acción del elero, acatando siempre las decisiones de éste. Elocuentes oradores han trabajado no poco por levantar el ánimo abatido

de muchos católicos franceses que van perdiendo toda esperanza de triunfo ante la persistente persecución del gobierno, cada día más odiosa y tiránica. La causa principal de la derrota ha sido sin duda la indiferencia y pasividad de los católicos. Porque si es cierto que en los últimos años ha habido protestas, no se extendieron estas á toda la Francia, y muchas veces se ahogaron en el vacío, sin consecuencias favorables para la buena causa. La acción mancomunada de los buenos causará la derrota segura de los que hoy por tan escandalosa manera tiranizan á la Iglesia de Francia. Espéranse muy buenos resultados de este Congreso.

Zola al panteón.—Dentro de poco serán trasladados al templo de Santa Genoveva los restos de Zola, para lo cual la Cámara de diputados ha votado 35.000 francos. Los católicos han protestado de este hecho infame, haciéndolo en el Parlamento el ilustre académico Mauricio Barrés, quien hablando de la labor de Zola, dijo textualmente: «Sus obras han servido en el mundo entero para desacreditarnos y prostituírnos. Y ahora vosotros, en vuestra manifestación, venís á poner vuestra firma oficial al pie de esas columnas. No parece sino que queréis decir: «¡Gloria á Zola! ¡En la serie de esos canallas pintados por él, reconocemos perfectamente á nuestros electores!»

Asambleas regionales.—Contra lo que han asegurado ciertos periódicos, consta con entera certeza de que Su Santidad ha aconsejado al Episcopado francés las asambleas regionales que están celebrándose sucesivamente en las distintas comarcas de Francia para tratar asuntos eclesiásticos. El Padre Santo, por el contrario, juzga inútiles por ahora las asambleas plenarias del Episcopado, las cuales, celebrándose periódicamente, vendrían á establecer en la Iglesia una especie de régimen parlamentario, y por lo mismo, no debe convocarse á no ser que la Santa Sede juzgue lo contrario en circunstancias excepcionales.

El Cardenal Casali.—Recientemente ha muerto el Cardenal Casali del Drago, legando en su testamento 20.000 francos para el Papa y 15.000 al Emmo. Cardenal Secretario de Estado para la creación de becas gratuitas en el gran Seminario Romano. Al difunto Cardenal del Drago debe la Iglesia de Santa María de la Victoria de los PP. Carmelitas Descalzos de Roma notables mejoras y una riquísima mesa de altar y sagrario, valuados en algunos miles de liras.

España.—Fruto de las buenas lecturas.—Hace poco todavía ha ocurrido un caso en Toledo muy edificante y que la mala prensa se ha servido de él para hacer chacota de la Religión y de las almas por ella fanatizadas. Dirigíase al colegio de Ursulinas de aquella ciudad una jovencita de 12 años, acompañada de su criada. Apenas se hubo despedido de ésta, la niña descalza, emprendió sola el camino de Argés, que dista poco más de cuatro kilómetros de Toledo. Echada de menos por sus padres dieron parte á la policía, que pudo darla alcance cerca de un ventorrillo, con dirección al mencionado pueblo de Argés. Preguntada por qué había tomado aquella determinación, respondió sin turbarse:—«Dios me manda hacer una penitencia y me he propuesto obedecerle, caminando descalza y pidiendo limosna. Así lo he leído en un libro.» Este caso, á la vez que nos enseña el fruto de las buenas lecturas, nos recuerda

aquel otro famosísimo, cuando anta Teresa y su hermanito Rodrigo, salieron de la casa paterna para irse á tierra de moros, pidiendo por amor de Dios para que allí los «descabezasen». Así lo habían leído los dos angelitos en las vidas de los Mártires. Da la coincidencia de que la niña de Toledo, desciende de una distinguida familia avilesa, muy carmelita.

Nuevo Obispo burgalés.—El día 29 del corriente fué consagrado Obispo titular de Olimpia, nuestro distinguido amigo D. Prudencio Melo y Alcalde, Lectoral de esta S. I. M. de Burgos. Consagróle el Eminentísimo Sr. Cardenal Aguirre, asistido de los Excmos. Sres. Obispos de Osma y Jaca. La ceremonia fué imponente, pues sin temor á errar, puede asegurarse que toda la ciudad se hallaba en la catedral ó sus alrededores, para tributar un nuevo y entusiasta homenaje á este distinguido hijo suyo que tanto la honra. Porque el Sr. Melo puede contarse desde el día de su consagración entre las figuras más distinguidas del Episcopado español. Además de su brillante carrera eclesiástica, conquistóse el Ilmo. Sr. Obispo de Olimpia envidiable fama en el estudio del Derecho civil y canónico en la Universidad central, obteniendo en nuestro primer centro docente lauros que apenas se recuerdan de ningún otro joven escolar. Orador de altos vuelos, de erudición varia y escogídisima, de exquisito trato social, es además el señor Melo un sacerdote ejemplarísimo, de agradable y no estudiada modestia y practicador de las más nobles y levantadas virtudes, cuyas profundas huellas no se borrarán nunca de esta hidalga ciudad de Burgos, orgullosa hoy con tan distinguido hijo. La Universidad de S. Jerónimo, donde ha sido profesor muchos años, le dedicó una velada literario-musical el mismo día de su consagración. Aventajados alumnos pusieron de relieve en bien pensados discursos y rimadas poesías las cualidades que realzan y abrillantan la persona del que muy pronto irá al lado del Cardenal Sancha, á prestarle su valiosa cooperación en el gobierno de aquella importante Archidiócesis.

EL MONTE CARMELO, que se gloría de contar entre sus favorecedores al Ilmo Sr. D. Prudencio Melo y Alcalde, le envía la más cordial y entusiasta enhorabuena, y hace votos al cielo porque sus apostólicas tareas sean fecundas y gloriosas para la Iglesia española.

Nota política.—Terminado el escrutinio de las elecciones de vocales y suplentes para el Instituto de Reformas Sociales, se ha visto que los católicos han alcanzado un ruidoso triunfo con Mella, Senante y otros.

El Congreso sigue discutiendo perezosamente el proyecto de ley sobre Administración local. Los republicanos están muy divididos por las discrepancias que hay entre ellos sobre la conveniencia de hacer la obstrucción al gobierno.

El señor ministro de la Gobernación ha ordenado se denuncien todos los periódicos que publiquen en sus columnas anuncios inmorales. A poco de aparecer este decreto en la Gaceta han sido puesto á disposición del juzgado algunos diarios de Madrid, todos de la cuerda liberalesca. Dícese que hay periódicos en la Corte que sólo viven del anuncio indecente é inmoral, [y que esta medida les ocasionará mermas en sus bolsillos, lo que muy de veras celebraríamos.



# UNICA FÁBRICA exclusiva \* \* \* para COMUNIDADES RELIGIOSAS

Paños, sayales, estameñas, bayetas, buratos y toda clase de géneros fabricados exprofeso para cada Orden Religiosa, según prescribe su Santa Regla.

Se mandan gratis todas las muestras que se soliciten.

Fábrica & J. OLIVERAS ABADAL Almacenes en Sabadell J. OLIVERAS ABADAL y despacho

ARIBAU 106. BARCELONA.





### LIBRERÍA CATÓLICA INTERNACIONAL

Balmes, 83, BARCELONA

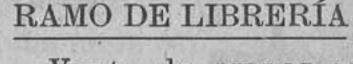
Operaciones á que se dedica esta casa especialmente.

#### RAMO EDITORIAL

Ponemos á disposición del público nuestros servicios para la publicacion por cuenta de sus autores de toda clase de obras, desde las más económicas hasta las de mayor lujo, siempre que estén conformes con la fe y la moral caólicas.

Dadas nuestras buenas relaciones con las Comunidades Religiosas, Seminarios, etc., podemos ofrecerles estos trabajos editoriales en las mejores condiciones de economía y esmerada presentación tipógráfica.

Remitiremos presupuestos á petición de los interesados.



Venta de LIBROS LITÚRGICOS y otros de TEXTO y CONSULTA en latín español, francés, italiano, inglés, alemán, etc., sobre ciencias eclesiásticas en sus diversos ramos, FILOSOFÍA, TEOLOGÍA, SAGRADA ES-CRITURA, HISTORIA ECLESIÁSTICA, DE-RECHO CANÓNICO, DISCIPLINA, PATRÍS TICA, APOLOGÍA, ELOCUENCIA SAGRA-DA, CATEQUESIS, LITURGIA, PASTORAL, ETC., todas las cuales podrán obtenerse por nuestro conducto en ventajosas condiciones, lo propio que si se trata de OBRAS CIENTÍFICAS Y LITERARIAS, siempre con la condición de que no pertenezcan al nú-mero de las condenadas por la Iglesia.

Páginas de Bibliografía, boletín de esta casa editorial, que se sirve gratuitamente á quien lo solicita.

### AVISO

El Oficio y Misa de las BB. Mártires de Compiegne se vende esmeradamente impreso á dos tintas, en papel Bergé, en la administración de El Monte Car-MELO.

A pesetas 0'10 para el Misal.

» » 0'10 » Breviario.

« 0'05 » Diurno.



	Pesetas.
Novena y visita á la Virgen del Carmen	0.20
Conferencias sobre la mujer cristiana, por Fr. Samuel de Santa	
Teresa C. D	2
Devocionario Carmelitano (nueva edición)	1'50
Vida de las Dieciséis Carmelitas de Compiegne	2
Manual de la V. O. T. de Nuestra Señora del Carmen, (nueva	
edición).	1.
El Culto de S. José y la Orden del Carmen, (en pasta)	4
Suma espiritual de S. Juan de la Cruz, (en rústica).	1'50
Peregrinación de Anastasio por el Padre Jerónimo Gracián, (en	
rústica).	- 3
El P. Gracián y sus Jueces, (en rústica).	1'50
Ritual Carmelitano, (en pasta).	6'50
Instrucciones sobre el Santo Escapulario, (en rústica).	2
Florecillas del Carmelo, por el R. P. Plácido	1
Guía de principiantes en la oración mental	0.50
Vida de la Venerable Ana de Jesús, dos tomos (en rústica).	6
Preces ante et post Missam dicendæ. · ·	1
Monumenta historica Carmelitana, (cada entrega)	3'50
Voces del Pastor en el retiro.	0'75
Quince minutos á los pies de la Virgen del Carmen, por el R. Pa-	
dre Ludovico.	0.50
Devocionario del Niño Jesús de Praga, por el mismo, (elegante-	
mente encuadernado con estuche)	2
Origen, objeto y estatutos de la Asociación del Niño Jesús de	
Praga. Novena, triduo, Visita, Coronita, Consagración y ben-	
diciones, por el R. P. Buenaventura, C. D.	0'20
Vida del R. P. Hermann.	0'50
Colecciones de «El Monte Carmelo» 1901, 1902, 1903, 1904, 1905	0 00
1906 y 1907, en pasta (cada uno).	7
A estos precios debe añadirse el importe del franqueo y	
certificado.	
	de de de de de de

Para obtener buenas imágenes, altares, púlpitos, custodias, y todo lo concerniente al culto religioso, así como acabadas restauraciones en dichas obras, acudid á los

Acreditados Talleres de Escultura Religiosa

DE

### JOSÉ GERIQUE CHUST

PREMIADO EN LA EXPOSICIÓN EUCARÍSTICA NACIONAL DE 1893

CALLE DE CABALLEROS, NÚMS. 10, 12 Y 14

VALENCIA, (España)

# PLATA MENESES

### Gran fábrica de metal blanco, bronces y otros metales

### MADRID-BILBAO

----

El gran desarrollo adquirido por esta importante fabrica le permite ofrecer hoy al público, que tanto le favorece, una gran colección de modelos de distintos gustos y estilos, en andas, carrozas, sagrarios, templetes, tabernáculos, tronos, frontales, balaustradas, blandones, etc., todo de verdadera Plata Meneses, y en competencia con cuanto de estos objetos se viene construyendo en madera, no sólo por sus reducidos precios, sino también por el estudio especial hecho en su construcción, para que resulten de menos peso y más fácil manejo.

Abundante y variado surtido en candeleros, candelabros, lámparas, sacras, atriles, custodias, copones, cálices y gran variedad de éstos en plata de ley contrastada.

Construcción de toda clase de servicios para mesa, hoteles, cafés, restaurants, y especialidad en vajillas para vapores, así

como en objetos para regalos.

Contando con artistas escultores de primer orden, esta casa se encarga de la construcción de esculturas religiosas en madera tallada, garantizando la perfecta y esmerada ejecución de las obras que se le confían. Esta casa se encarga del arreglo y plateado de los objetos usados, dejándolos como en su primitivo estado.

Grandes existencias del tan renombrado cubierto Plata Meneses, que tan justa fama ha dado á esta fábrica, única que construye cubiertos y vasos de reglamento para colegiales.

Despacho de fábrica, á donde se dirigirán todos los pedidos:

Bidebarrieta, 12.—BILBAO

Teléfono núm. 397

Jabón eléctrico para limpiar metales plateados.

Tipografia de El Monte Carmelo-Burgos.